

Egy „cári izü” törvény

A háboru utáni ideges hangulatból fakadó telekezeti türelmetlenség dobta Európa amugy is foltos, beszennyezett és megtépázott kultúrájába ezt a két szomorú szót: „numerus clausus”. Budapesten Haller miniszter agyából pattant ki az ötlet és annak horderejét, valamint súlyos következményeit az első időkben lehetetlen volt belátni. A magyarországi numerus clausus elméletileg csődöt mondott és itt mellékesen jegyezzük meg, hogy az ötlet édesapja, Haller volt miniszter ellen, a napokban kérték meg a vagyoni csődöt is.

Szomorú idők következtek az egyetemeken a numerus clausus bevezetése után. A vallási türelmetlenség, a lelkiismeretnek által megfertőzött gondolkodásu egyetemi ifjúságban elementáris erővel tört ki. Azok a zsidó vallásu ifjak, akik a kvótán belül bejutottak az egyetemekre, állandó inzultusoknak voltak kitéve. És Budapest után következett Bécs, Bucuresti, Nagyvárad, Temesvár, Kolozsvár, ahol napirenden voltak a súlyos inzultusok, verekedések, botrányok, amelyek megzavarták az előadások menetét és igen gyakran olyan helyzeteket teremtettek, hogy he kellett zárni az egyetemek kapuit.

A külföldről érkező mai eseményeink között egy keserű meglepetést keltő távirat szerénykedik. Párisból jelentik, hogy a francia egyetemeken is bevezetik a numerus clausust — és ez az intézkedés a román ifjuság ellen szól. Amilyen igazságtalan volt az a törvénybe iktatott numerus clausus, amely külföldre kényszerítette azokat az ifjakat, akiket a magyar egyetemeken nem vettek fel, olyan igazságtalanságnak látjuk a román ifjakkal szemben életbeléptetett numerus clausust a francia egyetemeken.

A román ifju nem azért iratkozik be a francia egyetemre, hogy elvegye a kenyeret a született franciáktól, hanem mert sok évtizedes érzelmi és kulturális érdek fűzi össze a két latin nemzetet. Tudjuk, hogy a fejlett francia egyetemek sok-sok kiváló férfit adtak a világnak. Romániának is számos kiválósága a francia egyetemeken szívta magába a kulturát. A román szülők ismerik a két ország közötti kapcsolatokat és szívesen küldik gyermekeiket Párisba, a világ fővárosába, hogy megértsék és megtanulják a nyugati szellemet és kulturát.

Most aztán egy, nem tudni, milyen érdekből fakadható gondolat éket vert a két ország közé. Ime, mennyire ragadós is egy betegség! Talán tíz esztendeje, hogy a numerus clausus első csirája Európában életre kelt és az évenként keresztül megisméltendő, sokszor véres botrányok, nem tudták megölni ezt a gondolatot, amelynek magva a gyűlöletből fakadt. Most felütötte fejét Párisban és kitalította onnan a román ifjakat, akik kulturára szomjúlván, szeretetre váróan siettek a francia fővárosba.

Befejezésül ideiktatjuk Gustáve-Hervé a „La Victoire” főszerkesztőjének, a világhírű francia békepostosnak, alig két nappal azelőtt tett kijelentését:

„El kellene törölni ezt a furcsa, rossz hírű, cári izü törvényt: a numerus clausust.”

Hervé Magyarországra célzott — mi visszafordítjuk Franciaország felé.

A megértés utján

Általános enyhülés a világpolitikában — A párisi német nagykövet látogatása Laval francia miniszterelnöknél — Az első lépés a német-francia viszony megjavítására — A francia és angol sajtó hangulata — Magyarország összesen két millió font sterling újabb kölcsönt kap „A Hoover-terv nem egyéb, egy elkésett gesztusnál”

Párisból jelentik: A Hoover-javaslat elfogadását általános enyhülés követte. A nagyobb sajtóorgánomok Európa majdnem minden fővárosában, már a küszöbön álló nagy politikai találkozásokról beszélnek. Valószínűleg pár napon belül meg fog történni Brüning kancellár és Curtius külügyminiszter párisi látogatása, amit Laval és Briand augusztus folyamán fognak visszaadni Baden-Badenben, a német vezető államférfiaknak. Ugyancsak a közeli napokra várják a két vezető német államférfi római látogatását is.

Hoesch párisi német nagykövet egyébként ma látogatást tett Laval francia miniszterelnöknél. A párisi lapok foglalkoznak a látogatás jelentőségével és megállapítják, hogy Hindenburgnak Hooverhez intézett távirata sokkal nagyobb jelentőségű ennél a látogatásnál. A Journal szerint, Hoesch látogatása nem egyéb Németország udvariassági aktusánál, Franciaországgal szemben. A német nagykövet különben bejelentette, hogy július végén, vagy augusztus elején Brüning és Curtius Párisba érkeznek.

A Temps ma szintén hosszabb cikkben foglalkozik a külpolitikai helyzettel és megállapítja, hogy az a látogatás és bejelentés, amelyet Hoesch párisi német nagykövet tegnap Laval miniszterelnöknél tett, az első lépés a francia-német viszony megjavításához.

Az engedélyezett német cirkáló ügye

Németország lépése azonban biztosabb és határozottabb lett volna. — írja a lap — ha az korábban történik. Mindenesetre ez egy olyan udvariasság és megnyugtató gesztus, amely éles ellentétben áll a német nacionalista sajtó gyűlölködő hangjával. Berlinben nagyon helyesen megértették, hogy Franciaországnak joga van a köszönetre és, hogy nagy fontossággal bír a francia közvélemény megnyugtatósa, hogy mire fogják felhasználni azokat az összegeket, amelyeket a moratórium következtében megakartanak. Ennek tisztázása feltétlenül szükséges, — fejezi be cikkét a Temps — ha a két nemzet közötti együttműködésre törekszernek.

Londonból jelentik: A reggeli lapok részletesen foglalkoznak a Hoover-féle javaslati és megállapítják egyszerűen azt, hogy Németországnak szintén éppen olyan megértéssel kell viseltetni Európával szemben, mint ahogyan azt Amerika tette. A Times vezércikkében kifejti, hogy Németországnak nem szabad a versaillesi szerződésben körvonalozott és számára engedélyezett cirkáló-építkezést keresztülvinni, mert ez magában foglalja a hajóegységek építkezési versenyét az egyes államok között.

New-Yorkban egyébként a pénzügyi körök már foglalkoznak a Németországnak nyújtandó kölcsön terveivel. A terv szerint Né-

metországnak 200—400 millió dollár kölcsönt folyósítanak angol és amerikai bankok. A Times budapesti levelezője jelentése szerint, Magyarország két millió angol font kölcsönt kap és ily módon hét millió angol font áll az ország rendelkezésére. A lap megjegyzi, hogy Magyarország az első állam volt, amely a Hoover-féle javaslat által teremtett kedvező atmoszférát kihasználva, államkötvényeit a külföldi piacon elhelyezte.

A moratórium nem oldja meg Európa problémáját

Bainhirsate Corly, a Wilson-kormány volt államtitkára, ma New-Yorkban nyilatkozott a Hoover-tervről, amellyel kapcsolatban kijelenti, hogy az egyéves moratórium megadása Németországnak, nem oldja meg az európai problémát. A Hoover-terv nem egyéb egy elkésett gesztusnál, mert Amerikának már régen rá kellett volna eszmélnie arra, hogy szoros összefüggésben áll a világ többi részeivel.

Washingtonból jelentik: Castle államtitkár vasárnap rádióan ismerteti a Hoover-terv eredetét. Az államtitkár beszédét az összes rádió-állomások átveszik, hogy minél szélesebb körben ismerje meg a világ a tervezet indító okait.

Londonból jelentik: Dr. Luther, a német Birodalmi Bank elnöke Amsterdamból ma Londonba utazott, ahol hosszas tárgyalásokat folytatott a londoni német követtel, valamint több angol vezető férjival. Az est folyamán dr. Luther Párisba utazott. Érdekes megemlíteni, hogy ugyanezen a vonaton utazott Montague Norman, az angol Nemzeti Bank elnöke, állítólag Baselbe.

A hivatalos felvilágosítások hiányának ellenére, a sajtó meggyőződése szerint, dr. Luther utazásának az volt a célja, hogy tárgyaljon a Bank of England-del és más vezető angol bankokkal, egy, a Birodalmi Banknak nyújtandó hitelről. A hitel összege, hír szerint, 50—50 millió font körül mozog.

Mussolini nem megy Németországba

Londonból jelentik: Az Evening News jelentése szerint lehetséges, hogy MacDonald miniszterelnök berlini hivatalos látogatását megtoldja egy-két héttel és ezt az időt üdülésre fogja szánni. Ez természetesen csak akkor történik meg, ha azt az angol belpolitika eseményei megengedik.

Rómából jelentik: A lapok foglalkoznak azzal a hírrel, amely a napokban terjedt el, hogy Mussolini, Brüning és Curtius római látogatását viszonzni akarja. A lapok megállapítása szerint a látogatást legfeljebb Grandi külügyminiszter adja vissza és ez is csak az ősz folyamán történik meg.

A kormány megfelebbezte Burillianu bank-Semleges álláspont a legfelsőbb fórum döntésével szemben kormányzó visszahelyezését

Bucurestiből jelenti tudósítónk: A belpolitikai élet legnagyobb meglepetés keltő szenzációja Burillianu bankkormányzó visszahelyezése. A politikai körök a kormányzó visszahelyezéséhez különféle kommentárokat fűznek, abban azonban egyöntetű az álláspont, hogy a kormány nem nyugszik bele

ebbe a döntésbe. Az Adeverul értesítése szerint a kormány semleges álláspontot helyezkedik a Burillianu-ügyben a legfelsőbb fórum autoritásának megvédése érdekében. A táblai közigazgatási bíróság döntését azonban megfelebbezte. A felebbezés beavatott körök szerint, nem fog eredményre vezetni.

Cuzáék ismét derűtséget okoztak

A parlament megszavazza a vagyonrevizióról szóló javaslatot — A szabadkőművesek ellen — „Madgearu 120 millió lejjel károsította meg az államot” — A száz német mozdony ügye a parlament előtt

Bucurestiből jelentik: A Kamara ma délutáni ülésén Man nemzeti-parasztpárti, a feketeszusz kivizsgálását sürgeti. Argetoinu válaszában kijelenti, hogy a kormány egyszersmindenkorra véget fog vetni a szesz-manipulációnak a monopolium bevezetésével. Ezután Argetoiu reflektált Mihalachenak tegnap, a vagyonok reviziójáról benyújtott törvényjavaslatára és leszögezi, hogy a parlament azt fogja szavazni.

Ezután Trimpu cuzista szólal fel és kifogásolja, hogy bizonyos magasrangú katonatisztek tagjai a szabadkőműves páholyoknak, majd így folytatja:

— Összeférhetetlen a román tiszti uniformissal, hogy olyan akciókban vesznek részt, a

mely a destruktívot szolgálja és olyan összejövetelekre mennek el, ahol majdnem mindenki zsidó.

Erre a kijelentésre élénk ellenzés és derűtség támadt a Ház minden oldalán.

Mares, a Vlad Tepes-liga képviselője kritizálja a nemzeti-parasztpárti kormányt a Németországból rendelt száz mozdony miatt, ahol Madgearu 120 millió lejjel károsította meg az államot és minden olcsóbb ajánlatot félre téve, a drágább ajánlatot pedig az AEG-nél rendelte meg a mozdonyokat. Valkovici miniszter bejelenti, hogy az ügy vizsgálat alatt van.

A szenátus ülésén Ionescu Sisesti törvényjavaslatot terjeszt elő az állami halászlati autonóm intézmény megszüntetéséről.

Letartóztatták Strbrny volt cseh

A képviselőház hozzájárult a volt miniszter kiadatásához, akit már hadügyminiszterként a parlament kapujában vártak a detektívek — Csalással vádolják a közismert cseh államférfit

Prágából jelentik: A cseh belpolitikai élet, amely más esztendőben ilyenkor nyáron egészen lanyha, az idén már hetek óta rendkívül élénk és ugyszólván minden nap újabb izgalmas meglepetést hoz. Az érdeklődés középpontjában betek óta Strbrny György volt hadügyminiszter ügye áll, aki ellen politikai ellenfelei a parlamentben azt a vádat emelték, hogy miniszterségét jogtalan meggazdagodásra használta föl. A parlamenten kívül is bünvádi följelentést adtak be a volt miniszter ellen az ügyészségen, amely Strbrny immunitásának felfüggesztését és a meggyanusított államférfi kiadatását kérte a parlamenttől.

Az ügy megvizsgálására kiküldött parlamenti bizottság részletes jelentést terjesztett a parlament elé és javasolta, hogy a kormány tegye meg a szükséges lépéseket. A parlament a bizottság jelentését tudomásul vette és hozzájárul Strbrny kiadatásához. A parlamenti ülésen Strbrny is részt vett, aki a határozathozatal után izgatottan távozott az ülésről. A parlament kapujában azonban már ott várták a titkosrendőrök és amint a volt miniszter kitette a lábát a törvényhozás házából, azonnal körülvették és fölszóltították, hogy kövesse őket a rendőrségre. Strbrny inkább csak a formáság kedvéért igazolásra szólította föl a detektíveket és amidőn a detektívek fölmutatták igazolványukat, szó nélkül odaintett egy autótakszit és a titkosrendőrök kíséretében a rendőrségre hajlatott. Az ügyészség hivatalos hatalommal való visszaélés és csalás büntette miatt indított eljárást a volt miniszter ellen.

Prágából jelentik: A csehszlovák nemzeti értekezleten elhatározták, hogy indítványozni fogják, hogy a parlament küldjön ki egy 24 tagú vizsgáló-bizottságot, amely összegyűjtse az adatokat a nagy port felvert Strbrny-ügyhöz. A bizottság feladata lesz az is, hogy ellenőriz-

ze azokat a vádakot is, amelyeket egyes képviselők ellen emeltek. Az indítványt egyébként el fogják küldeni a kormánykoalíció pártjainak is. Foglalkozott az ülés a szász és német tornászok állítólagos katonai jellegű gyakorlataival és főleg azokkal, amelyeket Casselben folytatnak. Ezekre fel fogják hívni a belügyminiszter figyelmét.

A francia egyetemek numerus claususa a romániai hallgatók ellen

Az orvos-szövetség közbenjárására léptették életbe. Korlátolt számban adnak ki diplomákat a romániai diákoknak

Párisból jelentik: A francia egyetemekre a romániai érettségi bizonyítvánnyal beiratkozó egyetemi hallgatók ugyanolyan elbánásban részesültek, mint azok a francia hallgatók, akik francia középiskolából kerültek az egyetemre. Különösen az orvostanhallgatók, akik az oklevél mellett állami diplomát is nyertek, amelyekkel Franciaország területén is folytathatták or-

yosi gyakorlatukat. Ezt a rendelkezést sérelmesnek tartották magukra a francia orvosok és beadvánnyal fordultak úgy a kormányhoz, mint az egyetemek tanácsához, amelynek alapján sikerült elérniük azt, hogy a francia egyetem most már numerus clausust állítottak fel a Romániából jövő egyetemi hallgatókkal szemben és diplomát csak korlátolt számban adnak ki romániai származású egyetemi hallgatóknak.

Az olasz fascisták harca az egyházzal

Körlevél a fascista szervezetekhez — A helyzet rendkívül feszült az egyház és az állam között — Veszélyben a konkordátum

Rómából jelentik: Giurati, a fascista párt főtitkára ma körlevelet intézett az összes vidéki fascista-szervezetek titkáraihoz, amellyel a következőképpen hangzik:

„A miniszterelnöknek és a fascizmus vezérének utasítása szerint tilos, hogy a fascista-

párt bármely tagja olyan szervezetnek is tagja legyen, amely összeköttetésben áll a katolikus akcióval.”

A körlevélből, amelyet nyíltan Mussolini utasítására küldtek szét, arra lehet következtetni, hogy a viszony az egyház és az olasz kormány között továbbra is rendkívül feszült marad.

A körlevél a katolikus egyházi körökben általános visszatetszést és megdöbbenést keltett.

A Messagero foglalkozik az Olaszország és a Vatikán közötti viszonytal és megállapítja, hogy a jelenlegi helyzet a konkordátum felmondására fog vezetni. A Vatikán politikai felfogása ellenkezik Olaszország felfogásával és ezért az utóbbi minden lehető eszközt megragad ennek a politikai felfogás érvényesülésének megállítására.

Ujabb szondatűz Romániában

Az égő olaj áradatként zúdult egy községre — A lakosság fejét vesztve menekült — Katonáság lokalizálta a veszedelmet

Bucurestiből jelentik: Az elmúlt éjjel a runcui petróleumtelepen nagy tűz ütött ki az Interomnia-vállalat üzemeinél. A tűz a nagy szélroham következtében gyorsan tovább terjedt és felgyújtotta a Romana Americana telepen lévő 61. és 62. sz. szondákat, később azonban a lángok átcsaptak az Unirea telepére is és

itt három nyersolaj tartány felrobbant. A kiáramló olaj áradatként zúdult a szomszédos Corteni községre, ahol a veszedelem nagy pánikot keltett, a harangokat félreverték és a lakosság fejvesztve menekült. A katonaság segítségével lokalizálták a veszedelmet, amely így is sok milliós kárt okozott.

A sáskák pusztításai

Tízezer hold termés pusztult el.

Csongrádvármegye közigazgatási bizottsága mai ülésén foglalkozott a sáskajárással és ez alkalommal Csörgő Károly alispán beszámolt arról, hogy eddig a vármegyében tízezer hold termést pusztítottak el a sáskák és másfajta gabonaférgék. A közigazgatási bizottság elhatározta, hogy felterjesztéssel kéri majd a földművelésügyi minisztériumot, hogy ne csak a sáskák, de az egyéb gabona-pusztító rovarok ellen is nyújtson az állam a gazdáknak segédkezet és rendelje el a kormány az általános irtást.

A szoviet és az anyák

Szovjetországban meggátolják a születések hetvenöt százalékát.

Moszkvából jelentik: A szoviet ugynevezett törvényei megengedik a születések meggátolását. Minden erkölcsi felháborodásnál beszédebbek a statisztika számai, amelyet nem valami antibolsevista propaganda-könyv terjeszt, hanem a Jeningrádi születési klinika most megjelent múlt évi jelentése. 1923-ban tették szabaddá a születések meggátolását Oroszországban és ennek következtében a születések száma 1926-ban már negyvenöt, 1930-ban pedig hetvenöt százalékkal csökkent, illetve ilyen százalékarányban gátolták meg az orosz ifjúság szaporulatát.

Ennek a rendszernek egyik fizikai eredménye, hogy a szülészeti klinikán kezelt betegek harminckét százaléka mindörökké meddő maradt, kilenc százaléka pedig az operációs beavatkozás következtében elpusztult. A klinika jelentése nyíltan bevallja, hogy az orvosi beavatkozás ilyen esetekben még a leg gondosabb szakorvos irányításával is életveszélyes. A szoviet terrorja alatt élő orvos, aki ezt a jelentést írta, nyíltan meri azt is hirdetni, hogy az 1923-ban hozott szovjettörvény a nép életére kráhozatos, mert azoknak az anyáknak, akiket a születések meggátolására megoperáltak, csak elenyésző százaléka marad nemzetfenntartó elem.

Miniszter is lehet, aki megbukik az aradi érettségiben

Derű az érettségi vizsgákon — Látogatás a tanteremben — Moldovan Valer nyilatkozata — A mai érettségi-eredmények

A liceum előtt diákok, diákleányok, akik izgatottan tárgyalnak. A folyosókon könyvekkel a kezükben ugyancsak diákok, mintha az egész liceum épületét valami izgatott, különös atmoszférára venné körül: az érettségi izgalommal teli atmoszférája. És talán csak egy hely van ebben az épületben, ahol nem látszik az izgalom, ahol valami furcsa egyhangúságba merül minden és ez a hely csodálatosképpen az a terem, ahol az érettségi folyik.

A katedrán, zöld posztóval terített asztal előtt Moldovan Valer dr. elnökletével ül a bizottság. Amikor belépünk, épp *Papacostea* tanár kérdez és a jelölt Vitéz Mihály koráról felel. *Laugier* ezredesné, akit a már harmadnapja tartó érettségi és talán még inkább a teremben uralkodó meleg bizonyára kimerített, szinte egyfolytában legyezi magát. A bizottsággal szemben, asztal mellett, öt jelölt ül. Mögöttük pedig a széksorokban a hallgatóság: idősebb urak, akik talán a diákkor emlékeit jöttek ide feleleveníteni, fiatal emberek, akik tavaly érettségiztek és most talán azt jöttek megnézni, hogyan birkózik meg az érettségivel az utának következő osztály és még számosan, érdeklődők minden kategóriából. A „hallgatóság” azonban többet beszél, mint hallgat. Általában az a vélemény, hogy a bizottság rendkívül méltányos és csak azokat nem engedi át, akik azt tényleg megérdemlik.

A felelet véget ért, most a földrajzra kerül a sor és *Papacostea* tanár feláll, hogy kimenjen egy kis cigarettaszünetre. Röviddel ezután egy cigarettára Moldovan Valer is elhagyja a termet és ezt használjuk fel, hogy egy pár szót kérjünk tőle az érettségiről.

— Pereg kérem az érettségi egyhanguan, — mondja. A diákok felkészültségével meg vagyunk elégedve. Amint láthatták, eddig tizenöt közül átlag négyen nem mentek át. A bizottságot egy alapelv vezeti, amelyet a *legszigorúbban* tartunk be: nem veszünk figyelembe semmit, csak a tudást.

Amikor megkérdem, hogy volt-e már magyar felelet, kijelenti, hogy erre csak szombaton kerülhet a sor.

— A katolikus gimnázium növendékei ugyanis csak szombaton vizsgáznak és ekkor — mint már mondtam — egyes tárgyaknál, ha nem tudják románul kifejezni magukat, magyarul is felelhetnek. A mai napon eddig a Moise Nicoara-liceum érettségiző növendékei közül két kisebbségi is került a bizottság elé, a kiknek tudásával úgy én, mint a bizottság tagjai teljes mértékben meg vagyunk elégedve. Az a meggyőződésem, hogy a bukási arány ebben az évben kisebb lesz, mint az elmúlt években volt.

Eldobja a cigarettát és megy vissza a terembe.

Itt említünk meg a sok közül egy epizódot, amely szintén az érettségiben történt meg. Ezek a kedélyes, humoros epizódok visznek vég-eredményben valami szint, jókedélyt az érettséginek bizonyos fokig komor hangulatába és egyhangúságába. Tehát:

Moldovan Valer a jelölthöz fordul és felteszi a kérdést, hogy kell-e érettségivel rendelkezniök Romániában a minisztereknek. A je-

lölt elgondolkozik, de végül is kijelenti, hogy a miniszterség nincs érettségivel kötve és ennek az állásnak egyetlen feltétele, hogy a miniszter politikai jogainak birtokában legyen. Moldovan elmosolyodik, majd pedig kedélyesen jegyzi meg:

— Így tehát Önöknek abban az esetben is, ha megbuknának az érettségiben, megmarad az a vigaszuk, hogy még lehetnek miniszterek Romániában...

Lent, a liceum előcsarnokában a diákok az iskolaszolgával beszélnek. Épp arról van szó, hogy az érettségi vizsgálatok során olyanok is elbuktak, akik pedig bizonyára rendelkeztek összeköttetésekkel. Amikor az iskolaszolga az egyik bukott diák nevét meghallja, meggyőződéssel mondja:

— No, ha ezt sem engedték át, akkor tényleg nagyon igazságos kell, hogy legyen ez a bizottság...

A mai napon egyébként 15 jelölt közül összesen 10-en tették le sikeresen az érettségi vizsgát, még pedig: *Cheveresan* Dimitrie, *Cociu* Patru, *Felneac* Virgil, *Jovanescu* Cornel, *Monta* Florean, *Niculescu* Nicolae, *Pap* Sabin, (jelesen éret), *Pollaisek* Dezső, *Roth* Sándor és *Sigethe* Teodor.

Gyermekei jelenlétében főbelőtte magát egy tisztviselő,

mert redukálták a fizetését — Megrendítő tragédia a fővárosban —
Harc a revolverért

Bucurestiből jelentik: Az egész fővárosban nagy megdöbbenést keltett az a tragikus öngyilkosság, mely ma délután Bucurestiben a Candiano Popescu-ucca 10. számú házában történt és amelynek áldozata *Nocef* István 50 éves magántisztviselő, aki revolverével halántékon lőtte magát és még mielőtt segítségére siethettek volna, már meghalt. *Nocef* István az egyik nagy, bucaresti-i vegyztisztító intézet tisztviselője volt, ahol már huzamosabb ideje a legnagyobb meglepedésre látta el hivatalát. A tisztviselő példás családi életet élt feleségével és két gyermekével. Az utóbbi években az általános gazdasági válság nála is jelentkezett és az azelőtt gondtalanul élő tisztviselő napról napra mind nagyobb nehézségekkel küzdött, mert aránylag alacsony fizetéséből a megváltozott viszonyok között már nem tudta családjának azt a gondtalan életet biztosítani, amelyet azelőtt élveztek.

Nocef Istvánt azután végleg lekeserítette főnökeinek az az eljárása, mellyel tudtára adták, hogy csakis úgy tudják továbbra is foglalkoztatni, ha beleegyeznek abba, hogy fizetését 30 százalékkal redukálják. Az öreg tisztviselő, mivel más kereseti lehetősége egyáltalán nem volt kilátása, kénytelen volt belegyezni a fizetés-leszállásba. Mivel azonban abból a két-három ezer lejéből, ami keresete még maradt volna, tudta, hogy nem bírja eltartani családját és a valamikor jobb napokat látott tisztviselő nyomora miatt elhatározta, hogy öngyilkos lesz. Ez körülbelül pár hónappal ezelőtt történt és ek-

Iunian cáfolja lemondásának hírét A nemzeti-parasztpárt elnöki tanácsának ülése

Bucurestiből jelentik: A nemzeti-parasztpárt elnöki tanácsa ma délelőtt *Popovici* volt pénzügyminiszter lakásán összeült. Az értekezleten *Popovici*-on kívül *Madgearu* és *Mihalache* vettek részt, amely után a végrehajtó bizottság kezdte meg tanácskozásait.

Az Adeverul munkatársa kérdést intézett Iunian volt igazságügyminiszterhez, hogy mi a véleménye Vlad Aurél támadásaira vonatkozólag, amely szerint az ő személye bizonyos disharmóniát teremtett volna meg a párt beléletében. Iunian a következőkben cáfolta meg a híreket:

— A legcsekélyebb személyi elégedetlenségre sincs okom. Ha nézeteltérés merült volna fel köztem és barátaim között, azt a párt illetékes szervei elé bocsájtottam volna. Lemondásom hírét nagyfántáziájú emberek terjesztik minden alap nélkül.

Iunian ezt a kijelentését a párt végrehajtó bizottsága előtt is megerősítette. A végrehajtó bizottság ülésén Mihalache a párt parlamenten kívüli programjáról, aktivitásáról referált. Javaslatára bizottságot küldtek ki a párt célkitűzéseinek és alapszabályainak módosítására.

kor az elkeseredett ember egy revolvert vásárolt és azt szobájának szekrényébe zárta el. Felesége másnap takarítás közben felfedezte a gyilkos fegyvert és eldugta. A tisztviselő, miután észrevette, hogy felesége elvette a revolvert és eldugta, egy másik revolvert vásárolt, azonban ezzel sem volt több szerencséje, mint az elsővel, mert felesége, aki már minden lépésére vigyázott ezt a revolvert is eldugta.

A mai napon azután tragikus fordulat állt be a *Nocef*-család életében. Ma délután 5 órakor *Nocef* István bement feleségéhez, azzal az ürüggyel, hogy gyermekeivel néhány percet együtt lehessen. Az asszony közben vámiért kiment a lakásból és a férj ekkor elővette magánál hordott revolverét — amely már a harmadik vásárolt pisztoly volt — és gyermekei szemeláttára halántékon lőtte magát. A szerencsétlen ember koponyáját borzalmasan összeroncolt a golyó és azonnal holtan terült el a földön. A kilivott mentők már csak a beállott halált konstatálhatták. A tragikus öngyilkosság az egész fővárosban, ahol a tisztviselőt nagyon sokan ismerték, mély megdöbbenést keltett.

Félmillió dináros lopás a vonaton

A tolvajt hamarosan elfogták, de az értékek egy része hiányzik

Belgrádból jelentik: *Desiva* braziliai bankár feleségétől Ujvidék közelében ellopták a vonaton kizitáskáját, amelyben félmillió dinár értékű ékszer volt. A bankigazgató felesége a legközelebbi állomáson leszállt a vonatról és azonnal jelentést tett az átomási rendőrségen az esetről. Néhány óra múlva már jelentették is, hogy a zentai Union Bankban egy gyanús külsejű fiatal ember akart 20 fontot beváltani. A fiatal embert csakhamar sikerült elfogni és ekkor bevallotta, hogy a husz font abból a tskából származik, amelyet a vonaton lopott. A kizitáskában ekkor már csak néhány darab brilliánt találtak, mivel a tolvaj a többin már tudott. A rendőrség most az irányban folytatja a nyomozást, hogy kik az orgazdák.

Anarchia Spanyolországban

— A sztrájkoló tömeg erőszakoskodásai — Tömeges letartóztatások —
Fenyegetőzik a munkás-szövetség

Madridből jelentik: A sztrájk még mindig tart. A sztrájkoló tömeg ma a közbiztonsági hivatal elé vonult és lefogott társaik szabadonbocsátását követelte. A tüntetésnek a rendőrség vetett véget.

Valenciában szintén tüntetés volt, amelynek során a tömeg összeütközött a rendőrséggel, azonban sebesülés nem történt. Harminc tüntetőt le-

tartóztattak. Madridban ma délelőtt több munkást szintén letartóztattak tiltott fegyverhasználat miatt.

A munkásszövetség ma proklamációt tett közzé, amely szerint, ha a közbiztonsági hivatal továbbra is folytatja a letartóztatásokat, úgy általános sztrájkot, proklamálnak egész Spanyolország területére. Az események elé nagy izgalommal tekint a lakosság

A Rothschild-család története

Harmadik közlemény — Az arany, amely királyoknak diktál — Bajban a brazilai császár — Rothschild megtréfálja az angol nemzeti bankot — Náthánnak nem kell az osztrák báróság — A legzseniálisabb Rothschild meghal — A párisi Rothschild hiúsága — Heine gunytárgyának tekinti — Törtetés az arisztokrácia felé — A címek és rangok mániákusa — »I. Rothschild király«

A napóleoni éra befejeztével a háboruban erősen megviselt államok zilált pénzügyeik reorganizálásához fogtak. Dacára annak, hogy a szövetséges hatalmak győztek, budgetjük és valutájuk egyensulya mégis erősen megbillent. Rendkívül súlyos volt a helyzete Poroszországnak, amely csak egy nagyobb külföldi kölcsönnel volt szanálható.

A segítség egyedül a londoni Rothschild-háztól jöhetett, amely már a háboru alatt is értékes szolgáltatásokat tett Bülownak, a porosz pénzügyminiszternek. Rothschild Náthán azonban amikor üzletről volt szó, nem ajándékozott semmit üzletfeleinek. A kínálkozó konjunkturát kitünően ki tudta használni. A polgárság, mint háboru után rendszeresen, nem mutat érdeklődést az állampapirokkal szemben. Az 5 százalékos francia állami kölcsönt a tőzsdén csupán 70 százalékkal jegyzik.

Mit eredményez egy ellen-manőver

Poroszország, Ausztria, Oroszország és Franciaország szeretne új kölcsönöket felvenni. Ez az idő kedvezett a nagy tőkével rendelkező Rothschild Náthánnak. Hajlandónak mutatkozott arra, hogy a porosz kölcsönt placirozza, a kívánt 10 millió helyett 20 millió tallért ajánl fel, de feltétele az, hogy az üzletet egyes egyedül neki engedje át a kormány és igérje meg, hogy a porosz finanságensek inváziójától megkíméli őt. A porosz kormányknak egy 60 százalékos kibocsátási kurzust proponál, vagy is minden 100 tallérért, amelyet a kormány Rothschilddal szemben adóssággként elismer, Rothschildtól csak 60 tallért kap.

Berlinben rossz hatást vált ki ez a shylocki manőver és a miriszterium gyengéd nyomására a berlini bankárok 15.000.000 márkás kölcsönt ajánlanak fel a kormányknak jóval kedvezőbb feltételek mellett. Az ellen-manőver nem téveszti el a hatását, makacs, hosszantartó tárgyalások után Rothschild 72 percentses kibocsátási kurzust fogad el. Ujából kitünő üzletet csinál. Gyorsan és pontosan teljesíti a megállapodásbeli kötelezettségeket, a kölcsönt azonnal folyósítja és ilyen módon tartja hatalmában a pénzügyi nehézségek közé került államok kormányait.

Az amerikai összeköttetések

Rothschild művészete azonban nem abban merül ki csupán, hogy a kölcsönt-kereséssel foglalkozzon, hanem megnyitja a tőkedus angol pénzpiacot a külföld számára. Dacára annak, hogy Londonban nem szokatlanok az idegen államokkal való kereskedelmi ügyletek, nem ismeretlenek az idegen váltók és értékpapírok, a háboru után a kistökések körében mégis bizalmatlanság mutatkozik olyan külföldi kölcsönkötvények iránt, amelyek idegen valutára szólnak s amelyeknek kamatai külföldön esedékesek. Rothschild ezt a szakadékot is áthidalja: azoknak az idegen kölcsönkötvényeknek értékét, amelyeket angol piacon helyez el, fontra változtatja át és lehetővé teszi, hogy a kamatszelvevények Londonban legyenek beválthatók. Rothschild nagy gondal ügyel az általa placirozott kölcsönök árfolyamának szabályozására s amikor bármely oknál fogva árfolyamcsökkenés veszedelme fenyeget, a legerélyesebb intervencióval védi meg a kötvénytulajdonosok érdekeit.

Rothschild hatalma most már átlépi az Oceánt. A brazilai császár udvari bankárja lesz és amíg az elővigyázatos angol nagytőkés nem mertek hozzányulni az exotikus értékekhez, Rothschild nagy óvatossággal és kö-

rültekintéssel vállalkozik a szolid délamerikai értékek elhelyezésére.

Az Egyesült-Államokban ezidőtájt féktelen alapítási láz üti fel a fejét. Lépten-nyomon új vállalatok, bankok, gyárak, kereskedelmi társaságok alakulnak. Rothschild ezektől távol tartja magát. Providenciális ösztöne azt sugallja neki, hogy a gombamódra elszaporodott új vállalkozások balsikerrel fognak végződni. Előérzete bevált s amikor az 1825-ös esztendő súlyos gazdasági krízise Amerikában sorra nveli el a megszorodott üzleti vadhajításokat és a gazdasági élet összeroppanni készül, Rothschild a pénzpiac souveren uralkodójává válik. Akinek egyizben még a „Bank of England“-en is segíteni kellett. Az angol, valamint a külföldi jegybankokkal és kormányokkal szemben időnként érezteti is a hatalmát. Rothschild a hiúsáért és a külsőségekért nem hoz áldozatot s a kitüntetések tömegének, amelyekkel az uralkodóházak őt elhalmozzák, nem tulajdonít fontosságot. Sőt a bárói címet se használja, melyet fivéreivel együtt 1822-ben kapott az osztrák császártól. Személyének fináncpolitikai tekintélyére azonban nagy súlyt helyez és megköveteli mindenkitől, hogy hatalmi pozíciójához méltóan respektálja s ahol azt látja, hogy mellőzni szeretnék, ott minden eszközt megragad, hogy mindenható hatalmát éreztesse. Az angol nemzeti bank egy alkalommal a Rothschild-cég váltóit a magánember váltói gyanánt nehézkes bürokratizmussal próbálta kezelni. Rothschild erre azzal felelt, hogy óriási tömegű angol papírpénzt prezentált a brit jegybanknak aranyba való beváltás céljából, míg végül a bankkormányzó egy udvarias levélben exkuzálta magát. Rothschild tehát így avatkozott bele egyszer az angol jegybank aranypolitikájába is.

Aki sohasem nevetett

Rothschild Náthán életében, dacára nagy sikerének, sohasem volt valóban boldog ember. Rideg, morózus, aki mindenkiben ellenséget lát. Nem örökölte apjának adakozó jószívét, annyira távol tartotta magától az embereket, hogy a lelkiviláguk érzélgőségével szemben nem volt fogékonysága. Kevesen látták mosolyogni, szeretet- és örömnélküli embernek tartották, akinek kedélye nagy ritkán egy-egy szarkasztikus tréfánál tovább nem terjedt.

A legzseniálisabb Rothschild egy frankfurti utazása alkalmával 1836-ban 59 éves korában hirtelen meghalt. A dinasztia hatalma Európában ekkor éri el zenitjét. Noha a család leghatalmasabb és legszilárdabb oszlopa kidőlt, az ő nagy üzleti koncepciója nyomán még halála után is tovább gyarapszik a Rothschild-vagyon. Pedig most már a halál aratása következik a családban. A fivérek, akik követték londoni bátyjukat az üzleti élet ösvényein, most lassankint követik őt a halál országutján is. 1855-ben meghalt Károly, a nápolvi fivér, majd a Bécsben élő Salamon, a Frankfurtban maradt Anselm és 1868-ban követi őket a második generáció utolsó tagja, James, a párisi fivér. A Rothschildok hatalmának fölfelé ivelő pályája nem emelkedik tovább.

A párisi Rothschild hiúsága

Életük vége felé valamennyinek bele kellett illeszkedni a haladó idők finánciális atmoszférájába, amikor a bankár nem korlátlan finanszírozója többé az államnak és nem az államon szerzett jövedelemből él, hanem csak akkor ura a helyzetnek, ha munkája nyomában füstölő gyárkémenyek és gördülő vasutak születnek.

A londoni Rothschild öntudatos üzletember volt, aki pénze hatalmát többre becsülte a királyok hatalmánál is. Vasember volt, aki üzleti céljai között nem tévedt a hiúság költséges és nem egyszer neveltséges útjára. James, a párisi Rothschild nem mondhatta magának elhunyt bátyja demokratikus gögjét, mert bár akadályt nem ismerő, acélos akarakterő benne is megvan, de életében már nagy szerephez jut a hiúság. Az osztrák főkonzuli címnek és az osztrák császártól kapott bárói melétóságnak rendkívüli jelentőséget tulajdonít s úgy érzi, hogy ezzel a legmagasabb francia arisztokrácia körébe megnyitotta az ut. Nagy problémát előtte az, hogy milyen heraldikai figurák lesznek a címereken és rendkívül elkeseríti, hogy az orléánsi herceg az estélyeire nem hívja meg. De rajong a művészetért, irodalomért és körülveteti magát korának szellemi nagyságaival. Heine, a nagy német költő mindennapos vendég. James nem veszi észre, hogy a költő, mecénása és vendéglátó gazdája műveletlenségéből nyilvánosan gunyt üz, neki az a fő, hogy szalonját látogassa, melyben grófok és hercegek egymás kezébe adják a hatalmas, fehér szárnyu ajtó elefántcsont kilincseit.

A korrupció évtizedei

Ebben az időben Franciaországban a korrupció és a megvásárolhatóság epidémiája dühöng. A 30-as és 40-es években pénzért meg lehetett vásárolni a sajtó útján a közvéleményt, a parlamentet, sőt magát az államot is. Rothschild James rengeteg pénzt költ ezekre a célokra. De néhol ugylátszik mégis megfellebbezett arról, hogy egyiknek-másiknak bankóval tömje be a száját és így került a gunylapokba az a komikus kép, melynek szövege: „I. Rothschild király“. A megfizetett párisi lapok himnuszai nem tudták ellensúlyozni a gunyolódók cinikus tréfáit. Az a kellemetlen mellékiz, amely még évtizedekig füződött a Rothschild névhez, a párisi Rothschild-ház megalapítójának, Jamesnek volt tulajdonítható.

A párisi Rothschild pénzügyi sikerei azonban szintén nagy jelentőségűek voltak. Helyezte könnyű, mert fivére Náthán atyai szeretettel segíti. A londoni és a frankfurti fivérek Napoleon ellen dolgoznak, ami különösen a napóleoni rezsim utolsó éveiben sok akadályt gördít a párisi cég mozgási szabadsága elé.

A francia emigránsok segélyezése

Franciaország pénzügyi helyzete a napóleoni háboru után, mint a többi államoké is, szanálásra szorul. A helyzetet súlyosítja a Bourbon királyi ház külön gondja: hogyan segélyezze azokat az emigrált forradalmárokat, akik hosszú száműzetésükből Napoleon bukása után koldusszegényen tértek vissza az országba. Nem maradt más hátra, mint hogy készpénzben kellett őket kártalanítani. 30 millió frank járadékot kaptak. Rothschildnak jut a feladat, hogy ezt finanszírozza. Ezután több állami kölcsönügylet lebonyolítására kap megbízást. A törökök elleni görög szabadságharc támogatására 1830-ban 80 millió kölcsönt bocsátottak ki Párisban s ezt is a Rothschild-ház bonyolította le.

Lajos Fülöp kerül a francia trónra. Korának jelszava: „Enrichissez vous“. („Gazdagodjatok meg“) E jelszó nyomán a vad börzespekulációnak féktelen tobzódása tör ki Franciaországban.

Dr. S. J.

H I R E K

Zilahy Irén bécsi szereplése

Csak álom volt az „Álomexpressz”-ben várt siker

Néhány héttel ezelőtt nagy meglepetést keltett az a hír, hogy Zilahy Irént aki Aradról elindulva szinte tüneményes karriert futott be, Bécsbe az operettek fővárosába szerződtek, hogy eljátsza *Herczeg Géza* és *Katscher Róbert* „Álomexpressz” c. operettjének szubrettszerepét. Azok, akik közeli ismerték Zilahy Irént, szinte hihetetlen ambícióját, nem csodálkoztak a bécsi szerződésen, mert valahogy sejtették, hogy ez a fiatal színésznő nem fog megállapodni annál az állomásnál, Budapestnél, ahová eddig eljutott és hogy talán legújabb szerződése már külföldi színházhoz fogja kötni.

Annál nagyobb volt a meglepetés, amikor azt a pár soros hírt olvasták a napilapok színházi rovatában, amely arról számolt be, hogy *Hubert Marischka*, a Theater an der Wien igazgatója nem hosszabbította meg Zilahy huszonöt estére kötött szerződését és hogy így a népszerű szubrett visszatért Pestre. Zilahy visszajövetelének érdekes kulisszatitkai vannak, a melyeket nem érdektelen közelebbről megvilágítani.

Azútnak idején ugyanis Zilahy a két *Latabár* fiúval együtt szerződtek. A bécsiek rendkívül szeretik a magyar művészeket, akikről azt tartják, hogy különös temperamentummal rendelkeznek. Így tehát Zilahy és a *Latabár* fivérek szereplése elé is nagy érdeklődéssel tekintettek. Azonban a bécsiek egy hibát nem tudnak megbocsátani a külföldi színészeknek: ha az nem tud németül és főleg azt, ha nem „bécsiiesen” beszél hozzájuk. Zilahy Irén vaszorgalmával megtanult németül, de egyet nem tudott megtanulni — mint ahogy azt a *Latabár*-fiúk sem tanulták meg — a bécsi dialektust. Érdekes megemlíteni, hogy énekesnek és esetleg még drámai színészek is megbocsátják a bécsiek ezt a hibát, de ha szubrettről van szó — akkor nincsen pardon.

Dénes Oszkár, a híres komikus, például 200-szor épelt fel Bécsben. Ötszáz schillinget, vagyis közel tizenkétezer lejt kapott egy fellépésért. Ő sem beszélt a bécsi dialektust — és a közönség mégis tapsolt neki, mert komikus volt és furcsa kiejtését is komikumnak vették.

Marischka igazgató ellen valószínűség szerint kártérítési per fog indulni. A Theater an der Wien élesszemű igazgatója azonban bizonyára tudta, hogy mit csinál és vállalja váratlan lépésének ódiumát.

— **IDŐPROGNÓZIS.** Nyugtatás legdrámálással mérsékeltébb meleg és felhősebb idő várható.

— **Sturzon látogatása Grandi külügyminiszternél.** Rómából jelentik: Sturzon államtitkár ma Rómába érkezett; akit megérkezése alkalmával a főforporterek valóságilag megrohantak. Az államtitkár a lapok számára nyilatkozatot nem adott, látogatást tett Grandi külügyminiszternél, aki a látogatást ma aznap viszonzta.

— **Készülődés a leszerelési konferenciára.** New-Yorkból jelentik: Az Unió kormánya meghívást kapott a legközelebb tartandó európai leszerelési konferenciára.

— **Az érettségi vizsgák országos kihirdetése.** Bucharestből jelentik: A közoktatásügyi minisztérium közlése szerint az érettségi vizsgák eredményét országszerte július 17-én hirdetik ki.

— **Leszerelési gyűlés tízmillió hallgatóval.** Londontól jelentik: A legközelebbi vasárnap az Albert-Hallban monstrengyűlést tartanak a leszerelési kérdésben. Az Albert-Hall befogadó képessége tízezer ember számára elegendő, a meeting rendezése azonban gondoskodik arról, hogy a leszerelési gyűlésen elhangzott beszédeket legalább tízmillió ember hallgathassa. A szónokok beszédét ugyanis rádiókon közvetítik és husz különböző nyelvre lefordítva csinálnak propagandát a világba megoldására vezető egyetlen helyes útnak

Önkivületi állapotban a kutba vetette magát

Egy család megrendítő iragódiája A váratlanul beálló belegség az ok egy pécskai asztalosmester felesége

Megrendítő szerencsétlenség történt ma éjjel Pécskán, melynek halálos áldozata Molnár Sándor közbecsülésben álló asztalosmester felesége. Molnár Sándorné ma délután rosszul érződött panaszok miatt hozzátartozóinak és ezért a családtagok tanácsára ágyba feküdt. Mind rosszabbul és rosszabbul lett és egyre nagyobb láz lépett fel, úgy, hogy a családtagok azonnal orvosért szaladtak, azonban az orvos — miután megvizsgálta a beteget — még egyelőre nem tudott pontos diagnózist mondani és azt ajánlotta, hogy Molnárné okvetlenül maradjon ágyban. A láz azonban az esti órákban egyre emelkedett, 10 óra felé azonban a beteg elaludt és ekkor a családtagok szintén nyugovóra tértek.

Körülbelül 11 óra felé Molnárné felébredt és erősen lázas, önkivületi állapotban kiszállt ágyából, az udvarra ment és ott a több méter mély kutba vetette magát. A szerencsétlen asszony ter-

mészetesen pár perc múlva megfulladt. A szerencsétlenséget csak éjjel után vette észre a férfi, aki felébredve, megdöbbenve látta, hogy felesége ágya üres. Eleinte azt gondolta, hogy talán leszállt ágyáról és a másik szobába ment át, azonban mikor itt sem találta, kétségbeesetten költötte fel hozzátartozóit, akikkel együtt az udvaron és a ház különböző helyein keresni kezdték. Hosszas keresés után végül is megtalálták Molnárné a kutban, azonban ekkorra már régen halott volt. A kétségbeesett család az esetről azonnal értesítette a csendőrséget és a községi orvost, azonban minden élesztési kísérlet hiábavalónak bizonyult. A megrendítő szerencsétlenségről értesítették az aradi ügyészséget. — A tragikus eset híre a községben még az éjszaka folyamán elterjedt és a család fránt mindenütt őszinte részvét nyilvánílt meg.

— **Akcio Vulpe József Interimár bizottsági fagságának érdekében.** A prefekturán ma mintegy kétszáz tagból álló küldöttség jelentkezett és Serbanu György dr. prefektusnak memorandumot nyújtottak át a Mossóczy-telep, Pernyáva, Kekes, Sága, Kadas-telep, Buzsák, Mikalaka és Gál városrészek lakosainak nevében. A több mint három ezer aláírással ellátott memorandumban kéri a prefektust, hogy az Aradi Közlöny által léközött interimár-bizottsági listába Vulpe József volt interimár-bizottsági tagot is felvegyék, mert Vulpe annak idején nagy súlyt fektetett a külvárosok rendbehozására, az uccák kikövezésére és közutak felállítására. Serbanu György dr. prefektus a memorandumot, amelyet feltűnő sok vasuti és postatisztviselő is aláírt, tanácsmánya tárgyává fogja tenni és egy-két napon belül értesíteni fogja a kérvényezőket, hogy kérésüket továbbíthatja-e az illetékes fórumokhoz.

— **Repülőpropaganda-nap Aradon.** Július 20-án országos repülőpropaganda-nap lesz s ezért az aradi városházáról ma meghívókat küldtek széjjel a repülőbizottság tagjaihoz, hogy július 11-én gyűljenek össze az aradi propaganda-nap pontos műsorának összeállítására végett.

— **Az aradi román hírlapírók július 12-én, vasárnap délután az Eminescu-parkban Aradváros polgármesterének védnöksége alatt parkünnepélyt rendeznek.** A belépés díjtalan. Rendkívül sok érdekesnél-érdekesebb attrakció, nyílt színpad fogják szórakoztatni a közönséget.

— **Magyarországi kinevezések a hágal vegyes döntőbíróshoz.** Budapestről jelentik: A magyar királyi kormány a trianoni szerződés 239. cikkelye által felállított és Hága székhellyel működő magyar-csehszlovák és magyar-jugoszláv vegyes döntőbíróshoz, valamint a Páris székhellyel létesített magyar-román vegyes döntőbíróshoz dr. Pekár Imre kormányfőtanácsost, budapesti ügyvédet, dr. Szentistvány Béla külügyminiszeri osztálytanácsost és dr. Baranyai Bélát, a magyar Nemzeti Bank helyettes igazgatóját mint kormány-meghívottakat kinevezte, míg dr. Márk Lászlót helyettes megbízottnak nevezte ki.

— **Korrupció a londoni rendőrségen.** Londontól jelentik: Az alsóházban ma Clines egy belügyminiszeri interpellációra válaszolva, bejelentette, hogy a londoni rendőrség huszonnégy tagja ellen fegyelmi vizsgálatot indított és a vizsgálat eredményeképpen mind a huszonnégyet állásából felfüggesztette. — A rendőrtisztviselőkről ugyanis bebizonyosodott, hogy nagyobb összegeket fogadtak el megvesztegetés fejében töversenyfogadási irodáktól és piaci árusoktól. A rendőrtisztviselők felfüggesztése Londonban nagy feltűnést keltett, bár az angol sajtó már hosszabb ideje célozgatott arra a korrupcióra, amely a londoni rendőrségen uralkodik.

— **Nemzetközi sakkverseny Prágában.** Prágából jelentik: Július 26-án kezdődik meg a nemzetközi sakkverseny, amelyen husz állam küldöttei, köztük a legjobb nevek viselői, mint Aljechin, Rubinstein, Grünfeld vesznek részt. Magyarországot Havas, Steiner, Vajda és Stark fogják képviselni és az előjelek szerint Németországnak, Magyarországnak, Ausztriának és Lengyelországnak van a legtöbb esélye a győzelemre.

Felmentettek egy inzultálással vádolt csendőrőrmestert

A tanuk nem igazolták a tettlegességet.

Az aradi törvényszék Popescu—Constantinescu-tanácsa ma érdekes ügyben hozott felmentő ítéletet. Farcuti György és felesége feljelentést adtak be Huidu József nagyszintyei csendőrőrmester ellen, aki a feljelentés adatai szerint nyomozás közben Farcuti Györgyöt és feleségét súlyosan inzultálta. A feljelentők sérüléseikről orvosi látletet vettek fel, s egyben számos tanút jelentettek be, akikkel igazolni kívánták inzultálásukat. A mai főtárgyaláson azonban a kihallgatott tanuk közül egyik sem igazolta, hogy Huidu csendőrőrmester valóban tettlegességre ragadtatta volna magát Farcuti Györgyvel és feleségével szemben. Ennek következtében a bíróság nem látta beigazoltnak az inzultust, pusztán az orvosi bizonyítványok alapján. Rövid tanácskozás után tehát a csendőrőrmestert a vád és következményei alól felmentette.

Ugyancsak hasonló ügyben tett felfeljelentést néhány nappal ezelőtt az aradi ügyészségen Crestina Gornic nagyhalmági asszony, aki lopás gyanúja miatt került a nagyhalmági csendőrőrsre és akit állítólag a csendőrök kihallgatása közben súlyosan összeverték. Az eset tíz nappal ezelőtt történt, feljelentés alapján az aradi ügyészség mára rendelte be az asszonyt, akit Ionescu dr. törvényszéki orvos vizsgált meg és a vizsgálat eredményéről írásbeli jelentést tesz az ügyészségnek, amely tovább folytatja a vizsgálatot ebben az ügyben.

Ugyancsak ma tárgyalta az aradi törvényszék Ramonteanu—Hutu-tanácsa Dörner János szapárligeti lakos ügyét. Dörner barátjával mulatságot rendezett, a mulatság befejezésekképp a társaság több tagját a csendőrség elő akarta állítani. Ezek között volt Dörner barátja is, akinek védelmében a vádolt tettlegességre ragadtatta magát a csendőrökkel szemben. A törvényszék a hatóság elleni erőszak vádját beigazoltnak vette és ezért Dörner Jánost két hónapi elzárásra és kétezer lej pénzbírságra ítélte.

— **A mozielőadások új kezdete.** A városi mozik vezetősége ezúton értesíti a mozielőadó közönséget, hogy máától kezdve az előadások a Central-mozgóban egynegyed nyolckor, illetve egy-negyed tízkor kezdődnek.

— **Zendülés egy fegyházban.** Szófiából jelentik: A sliveni fegyházban több rab szökést kísérelt meg. Az örök felszólításra nem akartak megállni, mire a fegyőrök fegyverüket használták és öt rabot agyonlőttek. A többi erre megadta magát és ezeket visszazárolták a fegyintőzetbe. A nyugalom délutánra már teljesen helyreállt.

— **Ujból kutba ugrott egy öngyilkos.** A mofodai csendőrség ma jelentette az ügyészségnek, hogy az éjszaka folyamán Codre Teodor morodai gazdálkodó gyógyíthatatlan betegsége miatt a háza udvarán levő kutba ugrott. Mire tettét észrevették, a gazdálkodó már megfulladt. Az ügyészség a tetemzési engedélyt megadta.

Királyi nász, amelyet nem a politika

Habsburg Antal főherceg munkás élete — Kovácsolt össze

— A megismerkedés romantikája — A sport hozta össze Ileana hercegnőt Habsburg Antal főherceggel — Két hét múlva lesz az esküvő Sinaiban, csak az egész közeli családtagok részvételével

Bucurestiből jelentik: A királyi udvar marsalli hivatalának közlése szerint, Ileana hercegnő és Habsburg Antal főherceg házassági ünnepélyét szigorúan zárt családi körben tartják meg. Külföldről csak a vőlegény családja hivatalos az udvari menyegzőre. Zárt családi jellegű lesz a királyi család nagy eseményének, de ki tilthatja meg a bucaresti-i publikumnak, — mely valóságosan báványozza Ileana hercegnőt, hogy szintén ott ne legyen a nagy esemény színhelyén és ha már nem vehet részt a Pelisor-kastély ősi falai között megrendezett menyegző ünnepélyén — legalább kívülről, a kacsaringós szerpentintak mentén, sorfalat állva, üdvözölje a boldog királykisasszonyt.

Mária özvegy királyné tavaly nyáron hosszabb külföldi utazásra indult Ileana hercegnő kíséretében. Utazásaik közben Spanyolországban is jártak és itt ismerkedett meg a hercegnő Habsburg Antal főherceggel. A fiatal Habsburg-főherceg a háború befejezéséig Bécsben élt és csak a nagy világégés után költözött családjával együtt Barcelónába. Bécsben már elvégezte a reáliskolát és Barcelónába érkezése után beiratkozott a madridi műegyetemre. Mérnöknek készült. Huszonéves korában kész mérnöki diplomával a zsebében, Londonba utazott és mint mérnök nyert alkalmazást a Ford-üzemek londoni telepén. Passzionátus pilóta volt fiatalkorától kezdve és ez vezette a fiatal főherceget, hogy munkaköpenyt öltön magára. Valósággal szerelmese volt a motorok minden fajtájának és itt, a Ford-üzemekben, ahol a gyenge autó-motoroktól, egészen a tizenkét cilinderes motor-óriásokig, mindent gyártottak, nagyszerűen érezte magát. Amikor Barcelónában találkozott a Spanyolországban ünlő Ileana hercegnővel, már európai híres pilóta volt. A két év előtti nagy európai körrepülőversenyt az első között abszolválta. A főherceg volt az egyetlen osztrák résztvevője az európai körrepülésnek és Bécs városa emlékéremmel halálta meg a főhercegi pilótának, hogy az osztrák színeket diadalra vitte.

Két sportember szerelme

Szinte egészen természetes, hogy a barcelónai találkozás alkalmával, Antal főherceg és Ileana hercegnő között rokonszeny fejlődött ki. A főherceg típusa a mai modern sportszörneknek és Ileana főhercegnőről mindenki tudja Bucurestiben, hogy már évekkel ezelőtt letette a hajóskapitányi vizsgát. Diszelnöke a női cserkészcsapatoknak és amikor a cserkészcsapatok évenként egyszer felvonnak a bucaresti-i stadion porondjára, minden évben az első sorokban lehetett látni a ragyogó egészségtől duzzadó hercegnőt, amint ugyanolyan sportruhában, mint a többi cserkész, ott végezte a sorban a sportgyakorlatokat.

Két sportember találkozott ott Barcelónában és a sport jegyében történt találkozás, amint a későbbiekben kiderült, mindkettőjük lelkében mély nyomot hagyott. Pár hónappal később Ileana főhercegnő, Mária özvegy királynéval együtt Bretagneba utazott, C'ryll nagyhercegnő meglátogatására. Az orosz nagyhercegnő — mint ismeretes — Mária özvegy királyné testvérhuga és az orosz császárság kitörése óta Bretagneban él.

Nem lehet tudni, hogy véletlen-e, vagy pedig a családi tanács diszkrét intervenciójának volt a következménye, hogy a fiatal sportmann és sportlady, itt megint találkoztak. Egészen valószínű, hogy a fiatalok már itt elhatározták, hogy egymáséi lesznek. Nem volt szó nagypolitikáról, dinasztikus érdekekről, nagyhatalmi tervekről. Két fiatal sportember megtetszett egymásnak és mintha nem is a legelőkelőbb fejedelmi család tagjai let-

tek volna, szinte kispolgári módon szerelmeseik lettek egymásba.

A harmadik találkozás Freiburgban, a Hohenzollernek évszázados ősi kastélyában jött létre. Már a találkozás első napján nyilvánosságra hozhatták volna a megtörtént eljegyzést, de még szükség volt Károly király, a román királyi familia családfőjének hozzájárulására. Az este induló orient-expresssel Zvidenek a királyné kézírásával már utnak is indult és másnap Bucuresti már tudta, hogy Ileana hercegnő menyasszony.

Antal főherceg, a vőlegény, az idén töltötte be harmincadik évét, a hetedik fia a régi Monarchiában oly nagy szerepet játszott Lipót Szalvátor főhercegnek és így közeli rokoni kapcsok fűzték úgy a Monarchia utolsó, tragikus véget ért császárához, IV. Károlyhoz, mint a magyar trón jelenlegi királyjelöltjéhez, Ottó főherceghez. A román királyi család a mostani házasság révén, újabb rokoni kapcsolatokba kerül a Habsburg-családdal. Mert — és ez a tény még csak igen kevésbé ismert — már e házasság előtt is rokoni kapcsolatok állottak fenn a két uralkodó család között.

A Koháry-Köburg-család

Magyar szempontból pedig különösen érdekes, hogy a román dinasztia és a Habsburg-familia között, a magyar Koháry grófi család volt az összekötő kapocs.

Ferdinánd szász köburg-góti herceg 1816-ban feleségül vette csábrági és szittnyai

Koháry Ferenc gróf Antonia nevű egyetlen leányát. Annak idején a Koháry-család volt az Esterházy-familia után, a leggazdagabb földesúr Magyarországon. Az egykoru feljegyzések szerint, egy negyedmillió hold földet mondhattak magukénak. Több vár tartozott a hatalmas birtokhoz és a többek között Aurányvár ormán is a Koháry grófok zászlaját lobogtatta a szél. A házasságot Metternich hozta létre és ugyancsak Metternich közbenjárására emelték a Koháryakat hercegi rangra, hogy ne legyen olyan kirívó a messaliance. Nem grófi leány, hanem hercegnő került a szász uralkodócsalád kebelébe. A herceggé lett Koháry gróf csupán egyetlen feltételt kötött ki a házasság előtt: Ferdinánd hercegnek a Köburg családi név mellett, a Koháry nevet is viselnie kell, mivel Antonian kívül nem volt más gyermeke a magyar főúrnak. Ebből a házasságból született gyermekek közül a legidősebb Ferdinánd nevet kapta és amikor később a fiatal Ferdinándot meghívták a bolgár fejedelmi trónra, még Köburg-Koháry Ferdinándnak írta alá magát. Csak később, Ferenc József császár engedélye alapján hagyhatta el a bolgár király a Koháry nevet.

A koronás leszármazottak

Koháry Antonia dédunokáinak sorában ott találjuk József főherceget, Ferdinánd román királyt, Frigyes szász királyt és Carlo portugál királyt. A szépunokák között szerepelnek: IV. Károly, az utolsó Habsburg császár, Károly román király, Boris bolgár cár és József Ferenc főherceg, József főherceg legidősebb fia. Az ükunokák sorából csak kettőt említünk meg: Ottót, a magyar trón jelöltjét és Mihály nagyvajdát, a román trónörökösöt. A magyar Koháry Antonia grófnő száz év távlatából így kapcsolja össze a két uralkodó család tagjait.

Es két hét múlva a sinaiai kastélyban, a királykisasszony esküvőjén, újból megpecsételik a két történelmi család közötti ősi kapcsolatokat.

Meglepő fordulat a Iancu — dr. Pietsch-

Váratlanul visszavonta a két főszereplő az egymáselleni feljelentéseket — Irattárba kerültek a nagy szenzációt keltett ügy aktái

Valószínűleg visszahelyezik Iancu Traiant Aradra

Néhány hónappal ezelőtt kinos incidens történt az aradi Fehér Kereszt bárban, amelynek főszereplői Iancu Traian inspektor, az aradi rendőrség bünygyi osztályának vezetője és Pietsch Béla dr. aradi ügyvéd voltak. Az affér pontos lefolyása még ma sincs teljesen tisztázva. A tanúk egy részének állítása szerint Iancu Traian provokatív módon állott meg annál az asztalnál, amelynél Pietsch Béla dr. és Pucher Zoltán ültek és ennek a fellépésének tulajdonítható, hogy az ügyvéd távozásra szólította fel a rendőrigazgatót. Később Iancu ugyanazt megismételte, az ügyvéd ekkor nem elégedett meg a szóbeli rendreutasítással, hanem tettleg is inzultálta Iancu Traiant. Az inzultusnak vérekedés lett a vége. A feleket a bár személyzete választotta szét, amelynek megtörténte után állítólag Iancu Traian lakására ment, magával hozta hatalmas dán döggyát, amelyet ráuszított az ügyvédre. A kutyát csak nagynehezen lehetett eltávolítani az ügyvédtől, azonban így is belekapott karjába, amelyet Pietsch dr. a budapesti Pasteur-intézetben volt kénytelen kezelteni.

A tanúk másik része úgy adta elő az inzultust, hogy Iancu Traian békés szándékkal közeledett az asztalhoz, azonban Pietsch Béla dr. társasága félreértette a rendőrigazgató magatartását és ebből származott az inzultus. Történetesen az éjjeli Aradon országos vásár lévén, a rendőrség rajziákat tartott Iancu Traian vezetésével, aki kutyáját is magával hozta. A bárba való belépése előtt a hatalmas állatot egy detektív gondjaira bízta, aki a Fehér Kereszt főbejárata előtt állott. A kutya innen ment be a bárba és idomítva lévén, szorongatott helyzetben levő gazdája segítségére sietett.

affér ügyében

A kinos incidens folytatásaképpen Iancu Traiant felettes hatóságai felfüggesztették állásától, egyben pedig kölcsönösen feljelentést tettek egymás ellen súlyos testisértés címén. Az ügy a vizsgálóbíró elé került, aki több ízben kihallgatta nemcsak az érdekelt feleket, hanem az általuk bejelentett tanukat is. A legutóbbi kihallgatás alkalmával történt az inzultus főszereplőjének szembesítése.

A felek kölcsönösen igyekeztek a kezdeményezést egymásra hárítani, az egész ügy kivizsgálása bizonyos gyűlölködő atmoszférában folyt le, épp ezért váratlan szenzációként hat az, hogy úgy Pietsch Béla dr., mint Iancu Traian a mai napon kölcsönösen visszavonták az egymás ellen beadott bünygyi feljelentésüket. A bejelentés alapján dr. Tiplea vizsgálóbíró megszüntető végzést hozott és az ügyre vonatkozó iratok már ma az irattárba is kerültek.

Ezzel a aktuálisan nyert befejezést a kinosnak induló affér, amellyel kapcsolatosan Iancu Traiant Temesvárra is áthelyezték, de az ügy ügyetként való elintézésével valószínű, hogy ismét elfoglalja hivatalát az aradi rendőrbreiktúrán.

Az aradi mozik mai műsora

CENTRAL MOZGÓ, Negyed 8 és negyed 10 óra-
kor: Premier. REPÜLŐ MENYASSZONY (Zweimal
Hochzeit), hangosfilm-vígjáték Női Károly kézírata
nyomán. Főszereplők: Liane Hajd, Ralph Arthur Ro-
berts, Szöke Szakáll és Huszár Puffi.

SELECT MOZGÓ, 5, negyed 8 és negyed 10 óra-
kor: Utóljára. A FARKASOK DALA. Hangos Wild
West-dráma. Főszerepekben: Lupe Velez, a szép és
szilaj filmárnya és Gary Cooper, a nők kedvence.

Szabadlábra helyezték a csecsemő-gyilkossággal vádolt cukrászleányt

Boncolás állapítja meg a halál okát

Az aradi rendőrség — mint az Aradi Közlöny jelentette, — tegnap este letartóztatásba helyezte Budai Katica cukrászdai felszolgáló-leányt, akit újszülött gyermekének megölésével vádoltak. Budai Katicát ma reggel kísérték át az aradi ügyészre, ahol kihallgatták. Vallomásaiban elmondotta, hogy gyermekét nem ölte meg, hanem idő előtt, holtan hozta a világra. Mivel szégyenében nem mert a házbelieknek szólni, a kis holttestet éjjel elásta a pincében. Mivel Aradon bejelentett lakása van, az ügyészség szabadlábra helyezte, a csecsemő holttestét pedig Lonescu dr. törvényszéki orvos felboncolja, annak megállapítására, hogy a halál oka nem fojtogatás volt-e, hanem Budai Katica valóban holtan hozta a világra gyermekét.

Körözlevelet adott ki az aradi törvényszék Matheisz Péter ellen

Ismét elhalasztották a kommunista-per tárgyalását

A kommunista mozgalmakban élénk szerepet játszott Aradon Baga János, Vostinár György és Matheisz Péter, akik ellen az ügyészség lázítás címén emelt vádat. Az aradi törvényszék több ízben tüzte már ki főtárgyalásra ezt az ügyet, azonban azt mindig el kellett halasztani, mert vagy a tanuk, vagy pedig a vádlottak nem jelentek meg a törvényszék előtt. A mai tárgyaláson úgy Baga, mint Vostinár megjelent, Matheisz Péter tartózkodási helyére vonatkozólag, tőle különváltan élő felesége kijelentette, hogy nem bír tudomással s ezért a törvényszék körözlevelet adott ki az ismeretlen helyen tartózkodó Matheisz Péter ellen.

— **A kamatellenes törvény ellen.** Bucurestihől jelentik: A vidéki bankok igazgatóinak küldöttsége ma tisztelgett Argetoianu pénzügyminiszternél és közölték, hogy a kamatellenes törvény rendkívül kritikussá tette helyzetüket, amely különben is nehéz, mert a mezőgazdasági adóskörében sok a fizetésképtelenség. Argetoianu ígéretet tett az orvoslásra.

— **Félmillió lej kamatot kapott a város.** A város ma feivette a Victoria Banktól egy évre visszamenőleg esedékes kamatait, ami közel félmillió lejt tesz ki.

— **Vész hírek Hannoverből.** Hannoverből jelentik: Azokkal a hírekkel kapcsolatban, hogy Hannoverben járványszerűen fellépett a tifusz és a járványnak már számos áldozata van, illetékes helyen kijelentik, hogy a kórházban negyven beteg fekszik, akik egyrészt gyomor-, másrészt pedig bélbajban szenvednek. Ez azonban nem tifusz és a betegség minden valószínűség szerint, romlott konzervhus fogyasztására vezethető vissza. Eddig csak egy beteg halt meg, míg a többi betegsége könnyű lefolyású.

— **Okirathamisításért feljelentett kimerő.** Gartner László aradi vendéglős kimerőnek alkalmazta Barta Istvánt, azzal a megállapodással, hogy Barta tíz naponként köteles a vendéglő tulajdonosának elszámolni. A megbízott a megállapodás ellenére már az első részlettel sem számolt be, sőt, amint a vendéglősnek tudomására jutott, munkaadója aláírásának hamisításával jelentette be magát az aradi betegsegélyező pénztárnál. — Gartner László okirathamisításért bünvádi feljelentést tett Barta ellen, az aradi törvényszék büntető tanácsa azonban az okirathamisítás vádját nem látta beigazoltnak, ezért az alkalmazottat a vád és következményei alól felmentette.

— **Csók-tombola.** Egyik német tengeri fűdő igazgatósága új ötlettel kívánja forgalmát nagyobbá tenni. Bevezették ugyanis a csók-tombolát, amelyben a csók-nyereményeket ismert német filmszínésznők és filmszínészek fizetik ki a nyerteseknek. A játék piros és kékszinű tombolakártyákkal folyik, egyik a hölgyek, másik a férfiaké. Ugy hírlék, hogy a csók-tombola sok sikert és sok vendéget hozott.

Folyik a vér Koreában...

Ujabb vérfürdőt rendeztek a megvadult koreaiak — Kilenc nő megcsonkított hullája — Az ujabb pogromnak eddig 85 halottja van — Tiltakozás a japán parlamentben

Tokióból jelentik: Koreában a helyzet még mindig változatlanul komoly és a kínaiak üldözése tovább folyik. Hír szerint az ellenségeskedés a mandzsuri vasútvonal miatt tört ki, melyet a kínaiak megszálltak és így teljesen elvágták a koreai félsziget összeköttetését az ázsiai szárazföld felé. A legújabb jelentések szerint a borzalmas kílengések még mindig tartanak, bár a japán katonaság mindent elkövet, hogy a lázongó koreaiakat lecsendesítse.

Ping-Yang városában újból fellángolt a kínai pogrom és a bennszülött koreai lakosság ismét irtoztatos vérfürdőt rendezett azon kínaiak között, akik tegnapelőtt megmenekültek az öldöklés elől. Az ujabb tömeggyilkosságnak nyolcvanöt halottja

és számtalan sebesültje van. A halottak között kilenc nő borzalmasan megcsonkított holttestére bukkantak. A feldühödött tömeg fölguyítja és kifosztja a kínaiak házeit.

A japán parlament tegnapi ülésén több ellenzéki képviselő interpelláció formájában szóvá tette a koreai eseményeket és hevesen támadta emiatt a kormányt, amelyet erélytelenséggel vádol, hogy ennyire hagyta elfajulni a dolgokat.

Koreából késő este érkező hírek szerint a koreaiak megtámadták a csouli kínai főkonzulátust és a konzulátus személyzetét, valamint ötszáz kínait részben felkoncoltak, részben pedig súlyosan megsebesítettek. A csouli főkonzul a koreai kormányzó palotájába menekült.

Tizenöt napi elzárásra ítélték egy aradi vasuti tisztviselőt

A segélyvonat és mozdony összeütközését hanyagsága idézte elő — A vasutigazgatóság megfélebbezte az ítéletet —

Az elmúlt év szeptemberében súlyosabb kimenetelű vasuti karambol történt Arad s Gheorghe Popa nevű állomások között. Egy Aradról elindított mozdony összeütközött az aradi állomás felé haladó személyvonattal és az összeütközés következtében az államvasutak mintegy ötvenezer lej kárt szenvedtek. A vasut lefolytatta a vizsgálatot, amelynek során megállapítást nyert, hogy az összeütközés előidézésében Seidler András forgalmi tisztviselő a hibás, aki a kérdéses éjszakán szolgálatot teljesített és akinek utasítására indult el a mozdony az aradi állomásról. A vasuti igazgatóság bünvádi feljelentést tett a tisztviselő ellen és ebben az ügyben ma ítékezett az aradi törvényszék Sancier-Dragici-tanácsa. A tárgyaláson a megvádolt tisztviselő azzal védekezett, hogy a szomszédos állomástól távirati értesítést kapott, hogy a pálya szabad és a mozdonyt elindíthatja. A tanuként kihallgatott Bahner Eta távirásznő nem erősítette meg vallomását.

ban a forgalmi tisztviselő védekezését és ezért a törvényszék beigazoltnak látta a bűnös mulasztást a baleset előidézésében. A tisztviselőt 15 napi elzárásra és ötszáz lej pénzbírságra ítélték, ugyanakkor azonban a büntetés végrehajtását a büntetőnovella rendelkezései alapján felfüggesztette. Az ítélet ellen a vasut jogi képviselője felebbezést jelentett be, mert a törvényszék ítéletében nem terjeszkedett ki a tisztviselő anyagi felelősségének megállapítására is.

Kolozsváron is győztek a magyar „csikók“

Öngól döntötte el a mérkőzés sorsát

Kolozsvárról jelentik: Ma délután négyezer néző volt kíváncsi a magyar „Csikók“ és Kolozsvár válogatottjainak találkozására. A mérkőzésen bár a magyar csapat többet támadott, mint ellenfele, mégis győzelme szerencsésnek mondható, mert a mérkőzést egy öngól döntötte el. — Az első félidőben egyenlő ellenfelek küzdöttek. Szünet után azonban a Csikók erősen belefekszének a játékba, egy gólt mindjárt az első percekben el is értek, azonban a bíró lesállás miatt azt nem ítéli meg. Nem csüggednek a Csikók, hatalmas lendülettel törnek a kolozsváriak kapuja felé; egyik támadást a másik után vezetik, végül is Paczoldi lefutásából származó beadást Muresán saját hálójába küldi. Öngól!

Általánosan az a nézet alakult ki Kolozsváron, hogy a magyar „Csikók“ nem játszották azt a szép és stílusos futballt, mint a nemrég ottan járt Hungaria csapata. A mérkőzést Muresán bíró vezette. A Csikók csapatán erősen meglátszott a szombat, vasárnap bucaresti-i mérkőzés fáradalmi és az okozta, hogy nem tudták teljes tudásukat kifejezni.

— **O Még nem hagyták jóvá az aradi disztrikt új vezetőségét.** Az aradi disztrikt új vezetőségét, amelyet a néhány héttel ezelőtt megtartott közgyűlésen választottak meg az egyesületek, a szabályok értelmében, a ligának kell jóváhagyni. A liga most ártírt a disztriktnek, amelyben közli, hogy a választás eredményével csak a liga közgyűlése után, a liga új vezetősége fog foglalkozni.

— **Az Aradi Nyugdíjas Egyesület hivatalos közleménye.** Folyó évi július hó 11-én, azaz szombaton este 6 órai kezdettel, egyesületünk hivatalos helyiségében (Strada Cloșca 2. sz.), választmányi ülést tartunk, melyen a t. választmányi tagok teljes számban való, pontos megjelenését kérjük. Az elnökség.

— **A Der Deutsche Rundfunk legújabb száma** ismét színes, változatos tartalommal jelent meg. A kitűnő rádióúság a világ legíríssebb szenzációi közli képekkel illusztrált riportokban, ezenkívül teljes heti nemzetközi rádióműsört ad.

SPORT KÖZLÖNY

Vasárnap tartja meg a Nyugati Liga évi közgyűlését

Temesvárról jelentik: Vasárnap délelőtti tíz óraker tartja rendes évi közgyűlését a Temesváron székelő Nyugati liga, az Elite-kávéházban. A disztrikt legutóbbi ülésén a közgyűlésre szóló meghívót, minden egyesület megbízottjával aláírták. Minden remény meg van arra, hogy végre meg fogják tudni tartani a régen esedékes közgyűlést, nem úgy, mint a múlt héten, amikor is az egyesületek megbízottai csak kis számban képviseltették magukat.

— **O A nagyváradi NSC sport klub főnállásának 25. éves évfordulója alkalmával.** július 22-én, nagyszabású nemzetközi tenniszversenyt rendez, amelyen a magyar, szerb, osztrák, lengyel és cseh versenyzőkön kívül, meghívták Aradról az AKE és a Hellas versenyzőit is, akik a meghívásnak eleget fognak tenni.

— **Családi botrány.** Ma délelőtti kínos botrány játszódott le az aradi piactéren. Hol Anna Strada Cercetasilor 1. szám alatt lakó nő, aki már évek óta vadházasságban él Klep Ferenc asztalossal, összeveszett vadházastársával lakásán, úgy, hogy az végül is hat és fél éves kislányukkal együtt elhagyta a lakást. Hol Anna azonban szitkozódva utánuk futott és a Szabadság-téren érte utol őket. Itt újból veszekedni kezdett Klep Ferencel, majd pedig a szerencsétlen kisleányt véresre verte. A családi botránynak a rendőr vetett véget, aki mindhármat felvitte a rendőrségre, ahol az asszony ellen megindították az eljárást.

A katonakötelesek bevonulásának elhalasztása

Az aradi katonakötelesek figyelmébe — Akik szeptember 1-ig nem nyújtották be irataikat a hadkiegészítőhöz, teljes szolgálati időre vonulnak be

A hadkiegészítő parancsnokság a következő nagyfontosságú közleményeket hozza a katonaköteles ifjuság tudomására: Az 1922—27. években kerültek sor alá azok a hadköteles ifjak, akik 1898-ban és azelőtt születtek. A sorozásnál az ifjak nem voltak kötelesek születési bizonyítványukat és állampolgársági bizonyítványukat felmutatni. Később a hadkiegészítő parancsnokság a sorozott ifjak állapotának tisztázása érdekében bekérte az említett iratokat, amelyeket azonban az érdekeltek csak szórványosan szolgáltatottak be. A hadügyminisztérium az ezen iratok beszolgáltatásának legvégső határidejét 1931. szeptember 1-én állapította meg. Azon ifjak, akik eddig az időpontig irataikat nem nyújtották be, korra való tekintet nélkül le fogják szolgálati teljes szolgálati éveiket. Azon ifjak, akik állampolgársági bizonyítvány felett nem rendelkeznek, az illetékes polgármesteri hivataltól hoznak bizonyítványt, melyben a polgármesteri hivatal igazolni fogja, hogy az illető had-

köteles nem optált idegen állampolgárságra.

Az ujonctörvény értelmében katonai szolgálatuk elhalasztását kérhetik:

1. Azon ifjak, akiket az 1930. évi új véderőtörvény 52. és 53. szakaszai alapján soroztak be és főiskolai tanulmányokat végeznek.

2. Azon ifjak, akiket nem a törvényesen megállapított időben soroztak, azonban a minisztérium elismerte egyéves önkéntességi jogukat.

3. Tanulmányi halasztást kérhetnek azon sorköteles ifjak is, akiknek még nincs érettségijük, de kötelezik magukat, hogy az érettségi bizonyítványt legkésőbb 1931. október 15-ig betérjesztik. Ha e napig nem mutathatják fel az érettségi okmányt, vagy a középiskola elvégzéséről szóló bizonyítványt, 1931. nov. 1-én feltétlenül kötelesek bevonulni.

4. Azon ifjak, akik a múlt évben egészségügyi okokból kaptak egy évi halasztást, az idén a fenti feltételek mellett, tanulmányi halasztást is kérhetnek.

5. A felső ipari szakiskolák utolsó évi-

lyamának növendékei is kérhetnek halasztást.

A középiskolák és felső ipariskolák növendékei, akik tavaly, az érettségi okmány, vagy végbizonyítvány megszerzése végett halasztást kaptak, kötelesek legkésőbb 1931. augusztus 1-ig a hadkiegészítő parancsnokságon benyújtani az érettségi, vagy végbizonyítványt, különben szintén november 1-én kötelesek bevonulni. A kérvényeket az összes okmányokkal együtt, legkésőbb augusztus 1-ig kell benyújtani (külföldön a román követség katonai attaséjánál) és a kérvényben pontosan fel kell tüntetni azt az egyetemet, vagy főiskolát, amelyen a kérvényező tanulmányait folytatta. A műegyetemi hallgatók és a román testnevelő főiskola hallgatói szintén kötelesek tanulmányi halasztást kérni. A halasztást igénybe vevő ifjak kötelesek a halasztásért járó illetményt megfizetni. Az esetleg hiányzó mellékletek 1931. október 15-ig pótolhatók. Az egyetemi hallgatók legkésőbb október 25-ig kötelesek betérjesztetni az illetékes főiskola bizonyítványát, amellyel igazolja, hogy a folyó tanévre is beiratkozott. Azon ifjak, akik másodszer, vagy már többször kérnek tanulmányi halasztást, azt is igazolni tartoznak, hogy a múlt tanévben látogatták-e az egyetemet, vagy a megfelelő főiskolát. Külföldi főiskolák látogatási bizonyítványát eredetiben és a román konzulátus, vagy közjegyző által hitelesített fordításban kell becsatolni. A kérvényhez melléklendő az A) és B) mintájú adónyilatkozat. Azon ifjak, akik nem szerelték fel előírászerűen kérvényüket, 1931. november 1-én kötelesek bevonulni, anélkül, hogy jogot formálhatnának a halasztásért járó illetmény visszatérítésére. A 27-ik életévüket betöltött főiskolai hallgatók feltétlenül kötelesek bevonulni, tekintet nélkül arra, vajon tanulmányaikat befejezték-e, vagy sem. Az orvostanhallgatók, gyógyszerjelöltek és állatorvosok ezen korhatára a 29-ik életév. A teológusok is kötelesek katonai szolgálatot teljesíteni, ha 27-ik életévükig nem szentelték fel őket lelkészé. November 1-én kötelesek ezenkívül bevonulni mindazon ifjak, akiket bármilyen okból felmentettek eddig a katonai szolgálat alól.

A várakozás lázában ég az aradi városháza

Önjelöltek a folyosókon — Raicu dr. polgármester a strandra vágyik — Serbanu dr. prefektusnak sok a dolga. Csak a pénzügyigazgatóságon folyik változatlanul az adószedés

Amikor kormány, prefektus vagy városi tanács változás van, az egyes hivatalok úgy néznek ki, mint egy megzavart hangyaboly. Az előszobákban önjelöltek és akarnokok járkálnak idegesen föl és le. A folyosókon a pro és kontra drukkolók várják a legfrissebb híreket a belső szobákból, az épületek előtt kisebb-nagyobb csoportok tárgyalják a következő huszonnégy óra változásainak lehetőségét. Egy-egy név bekerül a köztudatba, és amíg az épület kapujától az előszobáig ér, a pótválasztmányi tagból már interimár-bizottsági elnök vagy prefektus lesz. Arad most várja a régi tanács közigazgatási uton való felosztását és a már ismert új interimár-bizottság beiktatását. Ilyenkor az újságíróknak ezerszer szemfülesebbnek kell lennie, hogy mindent észrevegyen, mindent meglasson és meghalljon.

A városházán Lutai dr. polgármester rég szabadságon van, helyét dr. Raicu tölti be és már csak úgy szokásból is össze-összehívja az állandó választmányt, nehogy az utódló interimár-bizottságnak restanciát hagyjon. Megkérdeztük tőle, hogy mikor vonul ki véglegesen a trónnyalól, mire Raicu Aurel polgármester kinézett az ablakon, nagyot sóhajtott és ezt válaszolta:

— Akkor lett volna jó, ha már abban az időben feloszlatták volna a tanácsot, amikor az első hírek szállingózni kezdtek. Milyen jó volna a strandon üldülni az unalmas adminisztrációs munkák helyett. Na de eljön annak is az ideje, új erők, új ambíciók kerülnek helyünkbe és én csak azt kívánom utódainknak, hogy kevesebb gondnal és fáradtsággal vezethessék Aradváros ügyeit.

Velcsov Géza dr. mint jó gazda, a szobájában levő könyvszekrényt rakosgatja, leporoltatja a régi aktacsomókat, nem akarja, hogy azt mondhassák róla, rendtelenség van a polgármesteri szekrényben. Az előszobában sarki kanapén ül egy ur, hangosan beszél, azt mondják róla, hogy interimár-bizottsági elnök lesz, de valószínűleg elfelejtették a listába felvenni, mert sehol se olvastuk a nevét. A prefektura előtt nagy tömeg ácsorog, a gyakorlott újságírói szem munkamélkülnek nézi, de a látszat csal. Azért állanak a prefektura előtt, hogy jelöltjük bekerüljön az interimár-bizottság tagjai közé. A prefektusi előszobában alig van egy-két ember, a titkári hivatalban pedig semmi nyoma sem látszik annak, mintha valami változásról szó is lehetne. Serbanu György dr. prefektus, mint minden nagyon elfoglalt ember, sietve halad keresztül a titkári szobán és az öt feltartóztató újságíróknak röviden cáfolja meg a hírt, mintha személyi csere is volna várható a prefekturán. Megkérdeztük, hogy mit tud az új interimár-bizottságról és mikorra várható

Catana Aurel közigazgatási vezérfelügyelő Aradra érkezése.

— Catana vezérfelügyelő pár napon belül meg kell, hogy érkezen. De hiszen nem olyan sürgős az ügy, nem ég a városháza, a közigazgatási törvény új javaslatát csak a hét elején szavazták meg és addig, amíg a Monitorul Oficialban nem jelent meg, nincs mit keresnie a vezérfelügyelőnek Aradon.

Alig, hogy elhagyjuk a prefektusi titkár szobáját, csizmás, jólmegtermett vidékiek jönnek be. A községek új interimár-bizottságainak elnökei ezek, akik a prefektusi instrukciókat jöttek átvenni.

Csak a pénzügyigazgatóságon nincs semmi nyoma a politikai változásoknak. Az adófizetés terminusának halasztásáért könyörgők éppen úgy várakoznak, mint bármikor. Az adófizetők a pénztárak előtt izzadva fizetik be adójukat és a nyugdíjasok, akik a tulajdonképpeni adózatai a különböző politikai változásoknak, mert hiszen az ő járulékaik késedelmét jelentik a politikai válságok, türelmesen várakoznak a folyosókon.

Kint az uccákon kánikulai hőség és a fojtó melegben az emberek blazírtan hallgatják a különböző interimár-bizottsági listákban felvetődött ismert és ismeretlen neveket. (szom-kár.)

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Magyarország felemelte a boletta-árakat

Felét a bérlő, felét pedig a bérbeadó kapja

Budapestről jelentik: A kormány ma adta ki az új gabonarendelelet, amelyben szabályozza az új boletta-árakat. Az eddigi 3 pengőről 6 pengőre emelte fel, amelyet felerészben a bérlő, felerészben pedig a bérbeadó

kap. Ugyanakkor a kormány megtette a szükségeseket, hogy a kenyér ára változatlanul maradjon, a felemelt bolettát ne érezze meg a szegényebb néposztály.

Csődbe jutott a Banca Brasoveana

Orizetbe vették az ügyvezető igazgatót

Brassóból jelentik: „A Banca Brasoveana” ellen, amelynek Brassóban előbb a Porond-, majd a Fekete-uccában volt az üzleti helyisége, csődkerést adtak be, miután a bank a két héttel ezelőtt megkért kényszerregezésnek nem birt eleget tenni.

A csődkerést a bank egyik hitelezője Vasile Prejmercanu sinai lakos adta be a brasói törvényszékhez, amely annak alapján elrendelte a bank ügyvezető igazgatójának, Arzenie Vlaicunak a kihallgatását. Ez a kihallgatás Vlaicu igazgató őrizetbevételével végződött, a mit nem sokkal ezután a törvényszék vádtaná-

csa harminc napra megerősített.

A „Banca Brasoveana” kisebb pénzügyi intézet volt, amelynek klientéja főleg a bolgárszegi negyed lakosaiból került ki. A bank ügyeit most vizsgálja felül egy verifikáló bizottság, amelynek feladata lesz végleg tisztázni, hogy mennyiben felelnek meg a valóságnak azok a vádak, amelyeket a csődöt megkérő hitelező hangzottat és különösen, hogy megállja-e a helyét az a feltevés, hogy a bank ügyvezető igazgatója 3 millió 847 ezer lejt vett volna ki saját céljaira a bank pénztárából az igazgatóság tudta és beleegyezése nélkül.

Venizelos görög miniszterelnök Bucurestiben

Megkötés előtt a német—görög kereskedelmi szerződés.

Bucurestiből jelentik: Venizelosz görög miniszterelnök augusztus végén a román—görög kereskedelmi szerződés megkötése érdekében Bucurestibe jön. Már be is jelentette a kormányának érkezését.



A szúnyogok malária és egyéb lázas betegségek csirák hordozzák. Ők ennek az évente emberek ezreit pusztító kórnak egyedüli forrásztói. Védekezzünk e repülő halál ellen, — permetezzünk Flit rovarirtót.

Flit hatására elpusztul légy, szúnyog, bolha, moly, poloska, tetű, hangya, svábbogár és mind-ezek potói. Flit-permet megöli a rovarokat, — és emberre ártalmatlan. Könnyen alkalmazható. Nem hagy foltot. Flit nem tévesztendő össze más rovarirtókkal. Követeljük a Flit katonával díszített sárga kannát a fekete sávval.

Permetezzünk

FLIT

rovarirtót

Plombált Flit-kanna kizárja az utánzatot.



MA...
márványsima arc
kora reggeltől
késő estig...
egyszeri borot-
válással.



A FINOM puhító hab a kiborotválásra is alkalmas, mert az arcot sajnás nélkül simává teszi. A férfiak millióinak napi tapasztalata szól emellett. Abban a pillanatban, amikor Colgateval szappanozzuk be magunkat, kétféle hatást érünk el: 1. A szappan habja feloldja a zsírhártyát, amely minden szőrszálat fed. 2. A buborékok milliói, amelyek puha szappanrészekkel vannak telítve, meglágyítanak minden szőrszálat, mélyen a gyökerekig. A szakáll azonnal hajlékonyá és puhává válik, elveszti ellenálló erejét, a borotva könnyen eltávolítja még ha gyakorlatlan kéz vezeti is azt.

**COLGATE'S
SHAVING STICK**

HANDI GRIP
borotva szappan

COLGATE
eredeti téglében és betéttel

BOROTVA CREM
tubusban és téglében

HIRDESSZEN a 46 éve fennálló
Aradi Közlöny-ben.

A fekete-szesz után jön a „fekete“-kenyér

Csalódást hozott az aradi kereskedőknek az új buza — Az exportprémium a belföldi buza áremelkedését idézi elő — Aradról csak Halmin keresztül lehet exportálni — Bonyodalom a kenyérbélyeg körül

Az új buza — mint megirtuk — már a napokban a piacra került és a gazdáknak az új termésért aránylag magas árat, 310 lejt sikerült elérniök. Az új buzával együtt természetesen megkezdődik az új kampány is, amely elé azonban a jó termés, a német-román kereskedelmi szerződés, az exportprémium ellenére is nagyon bizonytalanul tekintenek az aradi kereskedők.

Az aradi gabonának ugyanis eddig legjobb piaca Csehszlovákia volt és már tavaly is ide szállították Arad vidékéről a legnagyobb mennyiséget. A szállítás természetesen Magyarországon keresztül történt. Most azonban, hogy Magyarország és Csehszlovákia között a vámháború még mindig tart, a tranzit fuvardija olyannyira magas lett, hogy az aradi kereskedőknek már nem fizetődik ki a gabonát Magyarországon keresztül szállítani és az idén a szállítás Halmin keresztül fog történni. Ez azonban olyan fuvartöbbletet jelent a tavalyival szemben, hogy kérdéses, a cselékek fognak-e reflektálni továbbra is az itteni gabonára.

A másik problémát — talán nem is annyira az exportörök, mint a közönség szempontjából — az exportprémium kérdése képezi. A 10 ezer lejes exportprémium ugyanis — amire még nagyon sokan nem gondoltak — a gabona árának belföldi emelkedését idézheti elő. Ez ugyanis abban az esetben kövekezhetik be, ha külföldön nagy kereslet mutatkozik majd a ro-

mán gabona iránt. Ekkor az exportprémium a gazdákat természetesen arra fogja készíteni, hogy gabonájukat külföldön helyezték el úgy, hogy tartani lehet attól, hogy belföldön kínálat nem lévén, kereslet pedig fokozott lesz és így a buza ára emelkedik. Megtörténhetik tehát az is, hogy belföldön drágábban lehet majd kapni a román búzát, mint a külszlovákban.

Az exportprémiumhoz szükséges összeget, mint ismeretes, a kormány kenyérbélyegekkel kívánja fedezni. Az erről szóló törvényjavaslat most jelent meg. A tervezet sehol sem mondja, hogy a pékek az általuk kiízetett és felragasztott kenyérbélyeg árát ne háríthatnák át a kenyér vevőjére.

Az új bélyeg tehát azt jelenti, hogy ennek árával megdrágul a kenyér, már pedig a kenyér adója a legdrasztikusabb fejadó, mert nem vagyon és kereset szerint adóztatja a fogyasztót, hanem gyomor szerint. A szegény ember sokkal több kenyeret eszik, mint a gazdag és így ez a kiróvás sokkal jobban sújtja majd a nincstelen munkást, mint a tehetősebb polgárt. De ezenfelül is a kenyérbélyeg igen sok visszaélésre ad majd alkalmat, mert a törvény kimondja, hogy a háznál sült és házihasználatra sült kenyér mentes a kenyérbélyeg alól. Azt, hogy a kenyér háznál sült, könnyű megállapítani, de azt, hogy csak házi használatban fogyasztják, annál nehezebb.

Ugyanúgy lesz fekete-kenyerünk, mint a hogyan fekete szeszünk van. A fekete szesz nagy tömegeit nem a fekete szesz gyártására

berendezkedett szeszgyárak árasztják szerte, hanem a kisüstök, amelyeket fizikailag lehetetlen oly annyira ellenőriztetni, hogy termékeiket piacra ne bocsássák.

Egyébként a kenyérbélyegek skálája a következő:

A 700—1000 grammos fehér kenyérenél 1 lej, a 250—500 grammos cipóknál 1 lej, a 700—1000 grammos integrál kenyérenél 1 lej, a 200—1000 grammos rozs vagy graham kenyérenél 50 bani és az 500—1000 grammos barna kenyérenél ugyancsak 50 bani.

A tervezet sehol sem beszél a péksüteményekről: a kifliről, perecről stb.

A bélyegeket a pénzügyminisztérium nyomatja és a pénzügyigazgatóságok utján adja el a pékeknek. Az a pék, aki nem ragaszt kenyérré kenyérbélyeg, az üzem nagyságának megfelelően, 5000—50.000 lejig terjedhető pénzbüntetést kap.

Távíratilag kér döntést a város a faajánlatokra

Julius 15-én emelik a vasuti tarifát.

Aradváros gazdasági hivatala ma távíratot intézett a központi árlejtési bizottsághoz Bucurestibe és kérte, hogy a kiirt fabeszerzési pályázatra beérkezett ajánlatokat sürgősen vizsgálják felül és a döntést távíratilag közöljék a város vezetőségével, mert július 15-én a vasuti tarifában áremelkedés lesz és ha eddig az időpontig a szükséges famennyiséget lekötni nem tudják, a város hatalmas károkat szenved.

— Csök kérelem. Az aradi törvényszék csőd-bíróságánál ma az aradi Egyesült Szikvizgyárak igazgatósága csődöt kért öv. Glück Ignácné ellen katezer, lej követelese erejéig.

Vészjel:



ZAVAROS VIZELET



A vizelet analízise roppant könnyű, de egyébként igen fontos dolog, ha azt akarjuk, hogy később ne szenvedjünk.

Ha a vizelet zavaros és homokos, vagy vöröses lerakódást képez, ha sötét színű és fehékes szálakat tartalmaz, úgy az annak a jele, hogy a vese rendetlenül működik és figyelmeztetés a lappangó rheuma, isiász, neuralgia, vagy húgykő rohamokra.

Ez az artritikus állapot érettebb korban levő személyeknél köznapi jelenség, - amelyet azonnal és alaposan URODONAL kurával kell megtámadni. Az URODONAL segít a vesének a húgysav-törlés kiválasztásában, élénkíti az anyagcserét és helyreállítja a szervezet egyensúlyát.

Vizsgáltassa meg tehát vizeletét.

Elég, ha vizeletét 10-12 órán át cserép edényben vagy üvegben gyűjti.

Az idő leteltével könnyen megállapíthatja, van-e vizeletében rendellenes lerakódás, vagy a fentemlítettéhez hasonló váladék.

Ha úgy találja, hogy vizelete zavaros, ne mulassza el, hogy 2 óra alatt gyűjtött vizeletét elvigye gyógyszerészéhez, aki majd vegyileg megvizsgálja.

URODONAL

feloldja a húgysavat és megtámadja: a reumat. köszvényt, zsírlerakódást, érelmeszesedést,
CHATELAIN TELEPEK 2, Rue de Valenciennes Paris.
 Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Bármilyen vasuti jegy legelőnyösebb a WAGONS-LITS-COOK Utazási Világvállalat

Hivatalos menetjegyirodájában, a Minorita-palotában.
 Fürdőjegyek, körutazási jegyek, szakszerű kötségtetések.

Monstre-per a Hangya-szövetkezet ellen

Felmentették a megvádolt üzletvezetőket.

Csalás vádjával terheltlen állottak ma az aradi törvényszék Ramonceanu-Hutu-tanácsa előtt Böhm Sándor enyedi, Piti Péter aradi és Szabó Nándor borossebesi üzletvezetők, akik mindegyike a „Hangya” fogyasztási szövetkezet alkalmazásában állt. A feljelentést ellenük az aradi mérték-hitelesítő hivatal főnöksége adta be és ebben csalással vádolja meg az üzletvezetőket, akik szerinte saját töltésű üvegekben hozták forgalomba likőröket, azonban az üvegek nem tartalmaztak anyagi lítert, mint amennyi a címkéken fel volt tüntetve. A mai tárgyaláson a mérték-hitelesítő hivatal képviselője is elismerte, hogy a hiányzó likőrmennyiség nem volt több, mint amennyit természetes apadási hiánynak szoktak venni. A törvényszék e vallomás alapján a vádlottakat felmentette.

Rádió műsor.

PÉNTEK, JULIUS 10.

Bucuresti. 1.00. Gramofon. 5.00. Rádiózenekar. 6.10. Rádiózenekar. 7.00. Gramofon. 8.00. Opera. — Budapest. 9.15. A Weidinger-szalonzeneke hangversenye. 12.00. Déli harangszó. 12.05. Az Országos Postászeneke hangversenye. 4.00. „Emlékek Pósa Lajosról.” 5.00. „Gárdonyi szociális tanításai.” Juhász Márton felolvasása. 5.30. Zsögön Lenke magyar nótákat énekel Rácz Béla és cigányzenekekarának kíséretével. 7.20. Falus Edit operazeneke hangversenye. 8.00. A Budapesti Hangversenyzeneke hangversenye. Majd: Radics Józsa és cigányzenekekarának hangversenye. — Bécs. 11.00. Gramofon. 12.00. Tauber Richárd hangversenye gramofonon. 12.50. Beethoven-művek gramofonon. 3.20. Síving-zeneke. 8.00. Hangverseny. 9.40. Geiger-zeneke. — Barcelona. 11.05. Molière: A fősvény című háromfelvonásos vígjátéka. — Belgrád. 11.30. Gramofon. 7.00. Rádiózenekar. 7.30. Matacsics éne-

késző hangversenye. 9.40. Zongoraverseny. 10.50. Kávéházi zene. — Kassa. 12.30. Cigányzene. 5.00. Magyar óra. 5.20. Gramofon. 6.40. Magyar gyermekmesék. — Köln. Langenberg. 8.00. Offenbachtól Kálmánig. Operett-dalok. 10.10. Táncczene. — Pozsony. 6.00. Magyar óra. 7.40. Gramofon. — Prága. 7.30. Román dalok. 9.30. Vonós-négyes. 10.15. Gramofon. — Róma. 5.00. Zeneke. 8.10. Gramofon. 9.00. Zenekari verseny. — Varsó. 7.00. Könnyű zene. 8.15. Filharmonikusok hangversenye. 10.30. Táncczene. — Zágráb. 7.30. A Trubadur közvetítése a bécsi operából.

Az ERDÉLYI ÉLET minden száma szenzációs tartalommal jelenik meg.

A szerkesztésért
STAUBER ISTVÁN
 felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4 vasárnap 5 Lei vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lei. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lei. A vastagabb betűvel kívánt szavak a húszszorosok. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal részéről magának a jogot, hogy az olvan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbólveggel ellátott kérdéskérdésre válaszolunk. Ajánlatok feligés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetések vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.
HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRÁIG VESZÜNK FEL.

LAKÁS.

HÁROM ÉS NÉGYSZOBÁS modern lakások és üzletelhelyiségek kiadó. Banca Românească. 2274

KIADÓ két elegánsan butorozott egymásba nyíló különbejáratu szoba fűdőszoba használattal azonnalra. — Cim: v. Ferdinand-uca 9., első emelet az udvarban. — Pontos cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. — Ugyanott egy különbejáratu butorozott szoba kiadó. 2001

ÚJONNAN renovált 3 szobás, parkettás, fűdőszobás uccai lakás azonnalra kiadó, volt Szabadság-tér 5-6. Ugyanott jégsezekrény eladó. 2111

KIADÓ a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Cim: Calea Banatului (v. Asztalos Sándor-u.) 3. 800

EGY-KÉT és háromszobás lakás kiadó. Bővebbet: v. Andrassy-tér 19., a ház-mesernél. 260

EGYSZOBÁS, konyhás lakás főtéren kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 200

KÉTSZOBÁS, konyhás I-ső emeleti lakás, a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

VÉTELESELADÁS.

ÚJ ÜZLETBERENDEZÉS jutányos áron eladó. Megtekinthető: Bul. Reg. Maria 19., ház-mesternél.

KERESEK két egyforma fehér vaságyat, balószobaberendezést, ebédlő, uriszoba butorokat, antik komód és szekrénnyeket, antik brokátokat, ezüsttárgyakat, jégsezekrényeket stb. SALGONE bizományi-üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

MATRACOK drbja 100 lej, ágyak drbja 350 lej, sodronyok drbja 200 lej, éjjeli szekrény 850 lej, kis tükrös toalett asztal 400 lej, gyönyörű Alt Deutch szekrény 1000 lej, ebédlő perzsaszőnyeg 7040 lej, egy ajtó fehér szekrény 500 lej, könyvsekreény 1290 lej, gyönyörű plüsch ágyterítők, ebédlők, háló, szalonnok, uriszobák, ebédlőszékek, tükrök, rollós íratszekrény, antik órák, oszillárok, fali vitrinek, íróasztal, dísz tárgyak stb. stb. kaphatók: SALGONE bizományi üzlete, Str. Horia (Széchenyi-u.) 1. Neuman-palota. 1000

KITÜNO, jókarban levő 2 Hltres vas-hordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 200

Valódi verthaju kenyér,
 Nem savanyu,
 ilyen a „Lya”,
 Óvakodjunk az utánzatoktól.

ÜZLETEK.

DIANA-FÜRDŐ ELADÓ! Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2273

HALALESET miatt, vendéglő, lakással sürgősen kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2276

BÜFFÉ-BÉRLET. AAC. sporttelepi büffé bérbeadó augusztus 1-től. Érdeklődni a sporttelepen. 2277

KIADÓ IRODA-HELYISEG. A Bul. Reg. Maria 18. sz. alatt földszinten egy 3 szobából álló udvari irodahelyiség egy második udvarban levő kb. 6x20 méter nagyságú raktárral, esetleg anélkül, azonnal kiadó. Érdeklődni ugyanott a ház-felügyelőnél. 2253

Fényes existenciát nyújtó, kockázatmentes külföldi elsőrangú gyári

vezérképviselő

átvételéhez közreműködő 2776

társ vagy társnő

kerestetik 200.000 lei tőkével. Megkereséseket „Szerencsés lépés” jeligen az Aradi Közlöny kiadója továbbítja.

Városháza közelében

alápineézett uri sarokház 2 és 4 szobás, parkettás lakásokkal és tüzeltel és több tőkebefektetésre alkalmas jövedelmező bérházak, jutányos áron eladók

Boross - ügynökségnél, Strada Consistoriului, v. Bathány-ucca 9. szám,

Autó - árverés

hat különböző kocsi szombat délután 3 órakor, Dr. Beles Jenő közjegyző közbenjöttével, Calea Aurel Vlaicu 121-123. sz. alatt.